La Voix de l'Est

GRANBY | 82e ANNÉE, N° 228

lavoixdelest.ca

LUNDI
20 MARS
2017

PHOTO JULIE CATUDAL



MAXENCE PARROT

LES YEUX RIVÉS SUR LES JO DE PYEONGCHANG

PAGE 27



La Petite Marmite
La page se tourne sur 39 ans de restauration
PAGE 3

Erwin Boegli

Madmoiselle à *La Voix*
La fin de l'aventure
PAGE 4



Décoration Ouellet



Maintenant situé au
7, rue Irwin, Granby
(adjacent à
Couvre-Planchers Eddy)

450 378-3514

5160525

MIEUX ENTENDRE n'aura jamais été aussi discret.



Découvrez la *lentille de contact* pour l'oreille.

Une évaluation par un audioprothésiste est requise afin de déterminer si la prothèse auditive convient aux besoins du patient.

Laflamme & ASSOCIÉS
AUDIOPROTHÉSISTES

COWANSVILLE · 450.955.1008
GRANBY · 450.378.7337
LAFLAMMEETASSOCIES.COM

5155432

83 ¢ + tx

SOMMAIRE

affaires 6
arts et spectacles 4 et 9
horoscope 20
jeux 12
loterie 9
observateur 16
opinions 10
petites annonces 17
sports 23

NOUS JOINDRE

ADRESSE
76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
450-375-9081

RÉDACTION
redaction@lavoixdelest.ca
Téléc. 450-777-4865

PUBLICITÉ
publicite@lavoixdelest.ca
Téléc. 450-777-7221

ANNONCES CLASSÉES
450-375-8888
classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
450-375-4555, option 2
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
1-800-420-3214

lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

ACCIDENT D'AVION À SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

« Il va falloir apprendre de cet événement »

ANTOINE LACROIX
antoine.lacroix@lavoixdelest.ca

BROMONT — L'accident survenu vendredi impliquant deux Cessna-152 de l'école Cargair à Saint-Bruno-de-Montarville a eu des échos jusqu'à l'aéroport Roland-Désourdy, à Bromont, où se trouve l'école Ed Air Aviation.

« C'est désolant de voir ce qui est arrivé. Ça se passe dans notre ciel, donc c'est certain que ça nous touche. J'avais de mes appareils en vol à ce moment et j'étais inquiet », a laissé tomber samedi le propriétaire de l'école d'aviation, André Vadeboncoeur, lors d'un entretien téléphonique avec *La Voix de l'Est*.

Selon M. Vadeboncoeur, un pilote d'expérience, « c'est certain que ça doit être un enchaînement de facteurs qui ont mené à l'accident. Puisque c'était une première belle journée depuis un moment pour voler, il devait y avoir beaucoup de trafic aérien. L'aéroport de Saint-Hubert est le plus achalandé au Québec en termes de petits avions. La barrière de la langue peut être un facteur [NDLR : les pilotes étaient d'origine chinoise] et l'inexpérience des pilotes peut jouer », croit-il.

Le propriétaire d'Ed Air Aviation affirme qu'il « va falloir apprendre de cet événement ». « Lorsque les conclusions vont sortir, c'est clair qu'il va falloir adapter les façons de faire pour être certains que ça ne se reproduise plus », indique M. Vadeboncoeur.

« Ça devrait amener un resserrement ou une modification des règlements », ajoute-t-il.

« ÇA POURRAIT ARRIVER ICI »

Bien que l'avion reste un mode de transport plus sécuritaire que la voiture, André Vadeboncoeur convient Bromont n'est pas à l'abri d'un tel drame. « Oui, ça pourrait arriver ici, c'est certain. Mais il ne faut pas que les gens se mettent à avoir peur que des avions leur tombent sur la tête », estime-t-il.

Il souligne toutefois qu'il existe une énorme différence entre l'aéroport de Saint-Hubert et celui de Bromont. « Ici, on a un contrôleur au sol qui donne les informations disponibles et les pilotes doivent communiquer entre eux pour indiquer leur position. Là-bas, les pilotes se font "prendre par la main", si on peut dire, par le contrôleur aérien dans la tour. Ils ont un radar là-bas », précise M. Vadeboncoeur.

L'école Ed Air Aviation à Bromont n'accueille pas de pilotes chinois, comme c'est le cas chez Cargair.



L'école Ed Air Aviation à Bromont n'accueille pas de pilotes chinois, comme c'est le cas chez Cargair. — PHOTO TIRÉE D'INTERNET

EN BREF

Collision à Marieville : un homme succombe à ses blessures

Un automobiliste qui se trouvait dans un état grave après une collision frontale survenue samedi matin vers 7 h 30 sur la route 227, à Marieville, a finalement succombé à ses blessures en soirée. Son véhicule avait dévié de sa voie pour entrer en collision avec une autre voiture. « Un des deux véhicules aurait traversé la ligne médiane pour une raison qu'on ignore pour le moment, explique le sergent Ronald McInnis, de la Sûreté du Québec. Les policiers sont sur les lieux pour enquêter sur la collision. » La victime est Antoine Poulin, 22 ans, de Saint-Jean-sur-Richelieu. La conductrice de l'autre automobile a été blessée sérieusement, mais sa vie n'est pas en péril. La route 227 a été fermée le temps de l'enquête. **ANTOINE LACROIX**

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

PENSUM, *nom masculin*

Définition – Devoir supplémentaire imposé à un élève par punition. [Figuré] Travail long, ennuyeux, pénible. *C'est un vrai pensum !*

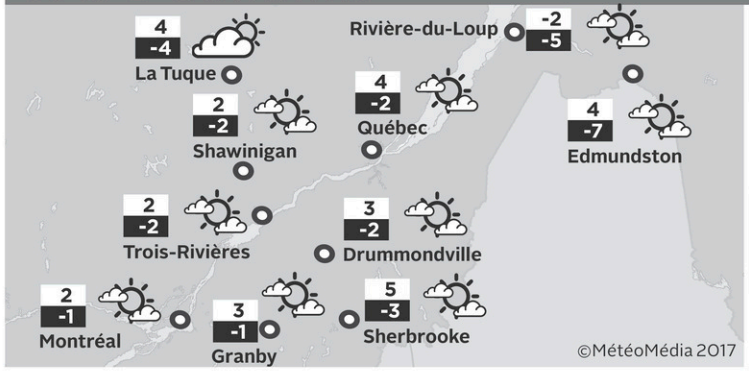
Étymologie – Du latin *pensum*, 'ce qui pèse'.

Phonétique – Les deux syllabes du mot se prononcent comme les noms *pin* et *somme*.

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès dimanche laVoixdel'Est
5150380

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 4
Min. -9
Nuageux avec éclaircies et averses de neige fondante
Précipitations : 40 %

Jeudi
Max. -3
Min. -7
Ensoleillé
Précipitations : 10 %

Mercredi
Max. -9
Min. -18
Nuageux avec éclaircies et averses de neige isolées
Précipitations : 40 %

Vendredi
Max. 3
Min. 1
Un mélange de précipitations
Précipitations : 60 %

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Ensoleillé	-1	-4
Bromont	Ensoleillé	3	-1
Chibougamau	Faib neige	1	-9
East Angus	Soleil	6	-4
Gaspé	Ensoleillé	-2	-7
Gatineau	Plu ou nei	6	-1
Îles-de-la-Mad.	Ave neige	0	-2
Joliette	Beau	3	-1
La Grande	Ave neige	2	-18
La Malbaie	Ensoleillé	0	-3
Maniwaki	Plu ou nei	6	-3
Rimouski	Ensoleillé	-1	-6
Saguenay	Variable	4	-4
Saint Georges	Soleil	4	-4
Victoriaville	Ensoleillé	4	-2

LE SOLEIL

6h53 19h03
Durée du jour : 12h10

LA LUNE
Lever : 1h59 Coucher : 11h36
20 mars 27 mars 3 avr. 11 avr.

ALMANACH

Maximum hier	3,0°
Minimum hier	-12,0°
Normale le jour	3,2°
Normale la nuit	-5,5°
Record max	15,6°/1976
Record min	-20,0°/1949

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	71,4 mm
Ce mois-ci l'an dernier	29,0 mm
Cette saison	225,0 mm
La saison dernière	276,2 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

La Petite Marmite ferme après 39 ans

« On aura fait un bon bout de chemin », dit le chef Erwin Boegli



ANTOINE LACROIX
antoine.lacroix@lavoixdelestca

GRANBY — L'heure d'éteindre les fourneaux a sonné pour le chef Erwin Boegli : après 39 ans d'existence à Granby, le restaurant La Petite Marmite fermera le 8 avril prochain.



Après 39 ans d'existence, La Petite Marmite ferme ses portes le samedi 8 avril. Joanne Perreault et Erwin Boegli jonglent avec un mélange d'émotions.
— PHOTO JULIE CATUDAL

Ennuyé par des genoux douloureux, M. Boegli subira une chirurgie au mois de mai. « Ils sont complètement finis mes genoux, j'ai de la misère à marcher », déplore le chef de 63 ans, tout de même serein avec la décision de tourner la page.

« C'était une douleur constante. Je vais me faire opérer les deux genoux du même coup, donc ça va demander une convalescence », poursuit Erwin Boegli.

L'homme jongle avec un mélange d'émotions avec la fermeture prochaine. « Je suis quand même excité d'arriver à la fin. On aura fait un bon bout de chemin, après 39 ans. Mais en même temps, ça fait un pincement : c'est mon bébé. »

De la rue Évangéline aux Halles de Granby jusqu'à la rue Drummond, où il est établi depuis 25 ans, il se rappelle avec précision le parcours de La Petite Marmite, qui emploie 9 personnes. « Chaque ouverture reste un moment marquant pour moi, affirme celui qui a commencé dans le métier à l'âge de 24 ans. Au début, c'était plus dur se faire une place dans le cœur des gens. »

Des personnalités connues ? Bien sûr, le restaurant en a vu passer entre ses murs, au fil des années. Mais il faudra cuisiner le chef un brin pour obtenir quelques noms. « Normand Brathwaite, Paul Martin, des joueurs de hockey... Mais on leur laissait leur intimité et ils étaient traités comme tout le monde. »

Sans qu'il le dise, on soupçonne que c'est derrière les fourneaux que l'homme évolue le plus à son aise.

« Le 4 octobre, ça aurait fait 40 ans... », laisse tomber le chef, qui aurait quand même aimé pouvoir atteindre ce chiffre symbolique.

AVERTIR LES CLIENTS

Selon lui, une des forces du restaurant est que la nourriture est toujours restée la même. « Quelqu'un qui venait ici à plusieurs années d'intervalle disait souvent : "Ah ! C'est pareil comme dans ma mémoire ! " Vu que le chef n'a jamais été changé, ça reste stable, souligne-t-il. Et plusieurs clients sont devenus des amis au fil du temps. »

N'essayez toutefois pas de lui soutirer sa fameuse recette de pain à l'ail, qui va demeurer un secret...

« Ici, c'était une assiette chaude et généreuse. C'est traditionnel, les gens peuvent se sentir chez eux », croit de son côté sa femme Joanne Perreault.

Il était d'ailleurs très important pour l'équipe de La Petite Marmite d'avertir les clients de la fermeture prochaine. « Nous avons fait une annonce sur Facebook et dans *La Voix de l'Est* pour prévenir les gens qui voulaient utiliser leur chèque-cadeau. Depuis ce temps-là, le téléphone ne dérougit pas. Le restaurant est plein et les gens sont bien déçus de la situation, mais ils comprennent en même temps », affirme Erwin Boegli.

Après avoir servi des milliers de clients, le temps est toutefois venu pour le couple de mettre la clé sous la porte.

Et les projets pour la suite ?

« Je veux aller jouer au golf », répond tout simplement Erwin Boegli avec un sourire.

Nadia Pozzoli
Audioprothésiste
20 ans d'expérience
579 787-0709
Venez passer un test de dépistage de l'audition sans frais
Offre valide jusqu'au 31 mai 2017
Votre professionnelle à votre écoute
712 Principale, Granby (à côté du ECONO LODGE)
5145771



5152234



5145917



5152219

arts et spectacles



C'est couchée sur un piano que la Granbyenne Madmoiselle a amorcé, dimanche soir, son interprétation de la chanson *Alive*, de Sia. — CAPTURE D'ÉCRAN

LA VOIX

Déjà fini pour Madmoiselle



MARIE-ÈVE LAMBERT
marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

Son aventure avait commencé en lion aux auditions à l'aveugle. Elle s'est terminée un peu abruptement, dimanche soir, lors de la première soirée des duels. Marc Dupré lui a préféré son adversaire, Brandon Mignacca — qui a offert une excellente performance, cela dit. C'est donc déjà terminé à *La Voix* pour la flamboyante Granbyenne Madmoiselle.

Mais la chose la plus surprenante de ce qui s'est certainement avéré le numéro le plus grandiose de la soirée, avouons-le, c'est qu'aucun autre coach ne l'ait volée, alors qu'ils s'étaient tous retournés à l'étape précédente pour l'avoir dans leur équipe et lui avaient chanté mille louanges.

D'ailleurs, les commentaires des internautes pleuvaient en ce sens sur les réseaux sociaux, quelques minutes après la fin de l'émission.

« Je ne comprends JUSTE pas ! ? Comment fonctionne *La Voix*... Ce que je trouve le plus incompréhensible, c'est que personne ne t'a volée ! J'en reviens JUSTE PAS ! ! ! » « BRANDON très fort, mais ils ont laissé partir Madmoiselle ? ? My god, elle, je l'aurais volée » « Sous le choc ! J'étais certaine que Madmoiselle gagnerait cette année... » « Je comprends tout simplement rien, elle a plus de voix que tous les coachs, elle pourrait leur en montrer, je crois. »

« ÇA EN JETAIT ! »

Les coachs n'ont toutefois pas manqué de vanter une dernière fois le talent incroyable de la jeune femme de 29 ans au terme de sa prestation conjointe de *Alive*, de Sia — bien qu'ils aient tous, sans exception, affiché leur préférence pour Brandon.

« Ça en jetait ! » a réagi Pierre Lapointe le premier.

« C'est fabuleux, Madmoiselle, comment tu utilises ta voix... Chanter dans une position allongée comme tu l'as fait (sur le piano, au début), c'est pas facile », a souligné Isabelle Boulay, qui a également comparé la précision de sa voix à celle d'une montre suisse en entrevue post-performance.

« Tu donnes un *show* et un *show* vocalement incroyable. Tu connais et utilises ton instrument super bien », a dit Marc Dupré avant de demander conseil à son mentor, Corneille, pour trancher.

Ce dernier se disant surtout impressionné par le Lavallois, on savait dès lors que les dés étaient jetés...

« Peu importe mon choix ce soir, votre chemin est tracé, et je sais que vous allez faire ça (chanter) toute votre vie », a affirmé Marc Dupré avant d'arrêter son choix sur Brandon.

Même ce dernier y est allé de quelques bons mots pour la Granbyenne une fois la décision finale annoncée, mentionnant que sa collaboration avec Madmoiselle figurait parmi ses préférées à vie.

« J'ai tellement eu de plaisir ! Merci de m'avoir laissé l'occasion d'être moi-même et de m'amuser dans ma créativité. Ça a été un grand honneur pour moi », a laissé tomber Madmoiselle avant de quitter la scène.

DÉNEIGEMENT

Des améliorations à apporter

ANTOINE LACROIX
antoine.lacroix@lavoixdelest.ca



Le citoyen Bruno Bergeron s'est à nouveau plaint du cognement répétitif des portes arrière des camions lors du déchargement de la neige. — PHOTO JULIE CATUDAL

GRANBY — Le maire de Granby estime que la dernière tempête, qui a laissé 75 cm de neige sur la région, coûtera des centaines de milliers de dollars en frais de ramassage.

Afin d'accélérer le processus, la Ville a loué des équipements supplémentaires en plus d'augmenter le personnel attitré au chargement de la neige, a également indiqué Pascal Bonin, lors de son traditionnel « samedi matin du maire Bonin ».

« Il y a eu du cafouillage à beaucoup d'endroits, mais ici, ça a relativement bien été. Mais soyons franc, cette tempête, c'était du jamais-vu », estime M. Bonin, avouant qu'il y aurait eu place à l'amélioration pour le déneigement.

Selon le maire, « il y a quelque chose qui ne fonctionne pas comme il faut pour le déneigement ». « On a mis [François Méthot-Borduas, le directeur des travaux publics] sur le dossier. Il doit analyser tout ça pour que ça s'améliore. Quand on l'a engagé, ça a été son premier mandat », assure Pascal Bonin.

« On va savoir dans quelques semaines combien cette tempête va nous avoir coûté, mais ça pourrait fort bien monter à plusieurs centaines de milliers de dollars », croit le maire.

PLAINTE POUR LE BRUIT

Un citoyen qui habite le secteur du dépôt à neige a profité du rendez-vous du samedi pour se plaindre du cognement répétitif des portes arrière des camions lors du déchargement.

« Je veux juste dormir », s'est écrié Bruno Bergeron, excédé, qui avait formulé la même plainte en janvier 2016 lors d'une séance du conseil.

Selon le résident de la rue Delorme, tout se passait bien depuis le début de l'hiver, jusqu'à ce que la grosse tempête frappe à nos portes. « On ne dort plus, on se fait réveiller à toute heure à cause du bruit... C'est un besoin primaire (de dormir) », a fait valoir M. Bergeron, qui dit subir « ce problème depuis 8 ans ».

PLUSIEURS SOLUTIONS

Le hic, c'est que la neige colle au fond des bennes. Les camionneurs, lors du déchargement, donnent un bref coup d'accélérateur, suivi d'un freinage, pour vider les camions. Mais ce faisant, les portes arrière claquent. « Nous avons essayé plusieurs solutions pour résoudre votre problème et rien n'y fait. Nous ne pouvons quand même pas arrêter le déneigement pour votre sommeil, alors que nous avons reçu une seule plainte dans les dernières années: la vôtre », a lancé Pascal Bonin.

« On a dit aux camionneurs de faire attention. On a essayé du jus de betteraves pour que la neige ne colle pas au fond de la boîte, mais l'efficacité du produit n'est pas aussi grande qu'on pensait. Nous avons installé des bandes de caoutchouc et des coussins, sans grands résultats », a énuméré le maire. Il a toutefois promis de rappeler aux camionneurs de faire attention.

Bruno Bergeron a suggéré à nouveau qu'un dépôt à neige par quartier ou district soit aménagé. Une option encore une fois rejetée par le maire, car les coûts d'aménagement d'un dépôt à neige sont élevés et les formalités techniques à remplir sont importantes.

Précision

Le budget annuel de 5,5 millions de dollars américains (7 753 000 $) du Lake Champlain Basin Program, l'organisme qui s'occupe de gérer tous les projets de dépollution du lac Champlain dans les États du Vermont et de New York, provient entièrement d'agences du gouvernement fédéral américain. Le LCBP emploie une quinzaine de personnes à temps plein. Ces ressources humaines accaparent entre 15 et 20 % du budget de l'organisation.

Vous avez des infos ?

Écrivez-nous à
redaction@lavoixdelest.ca



5166813

SALON HABITATION GRANBY ET RÉGION

De bonnes affaires pour les exposants



CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le Salon habitation Granby et région a reçu moins de visiteurs que l'an dernier durant ses quatre journées d'ouverture, mais ceux qui s'y sont présentés semblaient plus intéressés à faire des affaires.

C'est du moins le constat que dresse le président du Salon, Éric Gaudreau, au terme de la 17e édition de l'événement.

La tempête de mardi et mercredi pourrait avoir refroidi les impulsions printanières de rénovation, croit-il. Ce sont surtout des gens qui avaient planifié de rénover ou de construire depuis un moment qui y sont allés.

« Les exposants sont tous très satisfaits, dit-il. L'achalandage a été différent par rapport à l'année dernière. Il y en a eu un peu moins, mais il y a beaucoup plus de personnes qui ont acheté. Elles étaient plus intéressées. Selon la journée, la clientèle était différente. »

Il donne en exemple le cas de Plans & services d'architecture Bruno Desruisseaux, qui a obtenu 24 contrats dans la seule journée de samedi. « Ça a été extraordinaire pour lui. Jeudi et vendredi, ça l'a été un peu moins parce que ce n'était pas sa clientèle, avec des personnes un peu plus âgées. Pour les Trésors de l'Estrie, ça a été vendredi leur meilleure journée », ajoute-t-il pour démontrer la particularité de la clientèle durant le salon.



Le Salon habitation Granby et région a attiré moins de visiteurs, mais les centaines de personnes qui s'y sont présentées étaient intéressées et intéressantes, selon Éric Gaudreau.

TROIS MOIS ET DEMI DE TRAVAIL

« Vingt-quatre contrats, ça représente trois mois et demi de travail. C'est beaucoup ! Le stagiaire que j'avais avec moi ce week-end vient de se trouver une job, annonce tout sourire Bruno Desruisseaux, qui en était à son cinquième Salon habitation. Les deux dernières années, j'ai eu un seul contrat. »

« Content » est un mot faible pour décrire ses sentiments, dimanche après-midi. En fait, son degré de satisfaction était tel qu'il a déjà donné son chèque à Éric Gaudreau pour le salon de l'an prochain...

Il faut dire qu'il avait épuré et ramené à la base son kiosque. L'exposant a choisi de ne pas apporter téléviseur, ordinateur, imprimante 3D et maquette pour ne conserver que des plans 2D et 3D. « Ça a fait toute une différence. Aussi, les gens savent ce qu'ils veulent. Samedi, c'était ciblé, c'était intéressant, précise M. Desruisseaux à propos des clients qui savaient ce qu'ils voulaient. Dimanche matin, ça a commencé de façon ordinaire et puis il y a eu deux ou trois autobus où c'étaient des gens intéressants, donc il y a eu cinq autres contrats. »



Les visiteurs ont eu droit à une démonstration du spa de gym qu'avaient apporté les Trésors de l'Estrie. Un coup de cœur du président du Salon habitation Granby et région, Éric Gaudreau. — PHOTOS JULIE CATUDAL

En milieu d'après-midi, dimanche, il avait devant lui environ 27 contrats de rénovation et trois autres de construction de maisons.

NAGEURS DANS UN SPA

Les affaires ont été bonnes aussi pour les Trésors de l'Estrie. L'entreprise a notamment attiré l'attention avec son spa de 14 pieds de long et 8 pieds de large. Des membres du club des Loutres de Granby y nageaient en alternance et amassaient des fonds pour la prochaine compétition de natation.

« L'idée était de combiner l'utile à l'agréable, c'est-à-dire qu'on a un spa de nage et de gym et qu'on a une équipe de natation, qu'on aime beaucoup, les Loutres de Granby, affirme Ginette Couillard, propriétaire des Trésors de l'Estrie. On a pensé que ça pourrait être bon pour eux qu'ils nous fassent une démonstration et qu'ils amassent des sous pour leur compétition à venir. Ils expliquent ce qu'ils font, le but qu'ils veulent atteindre. Dimanche matin, on avait un jeune homme de 19 ans (Gabriel Robin) qui vise les Olympiques. C'était extraordinaire de le voir interagir avec les gens pour expliquer le spa et ce qu'il faisait. »

SPEED COACHING

Pour la première fois en 17 ans, un service de conseils d'experts a été mis gratuitement à la disposition des visiteurs du Salon habitation Granby et région. La proposition a été bien accueillie, soutient Éric Gaudreau. « C'est sûr que c'est une première expérience. Il n'y a pas eu plusieurs inscriptions d'avance, mais il y a plusieurs personnes qui se sont arrêtées pour avoir un 15 minutes avec un expert. Je suis très satisfait, c'est à répéter. »

Un notaire, un avocat, un conseiller hypothécaire, un courtier hypothécaire, un inspecteur en bâtiment et un courtier en assurances étaient disponibles pour rencontrer des gens pour un quart d'heure de *speed coaching*, afin d'apporter des réponses à leurs questions.

DANS L'APPLICATION LA VOIX DE L'EST
AUJOURD'HUI
Une bande dessinée originale signée André-Philippe Côté et Richard Vallerand.
Le début du récit ***Automne rouge*** dans votre application La Voix de l'Est
laVoixdel'Est
TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION GRATUITEMENT
Télécharger dans l'App Store
DISPONIBLE SUR Google Play
La première de la série quotidienne exclusive à l'application
5164269

FIASCO DE LA TEMPÊTE

Une autre tête tombe

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Un deuxième officier de la Sûreté du Québec a été relevé de ses fonctions à cause du fiasco survenu lors de la tempête de neige de mardi sur l'autoroute 13, à Montréal, a annoncé le corps policier, dimanche.

L'officier en question était responsable de la gestion des évènements survenus sur l'autoroute 13.

Deux officiers — un lieutenant et un capitaine — ont été sanctionnés depuis la tempête. Tous deux ont été réaffectés à des tâches administratives le temps que l'enquête interne de la SQ se poursuive.

Jeudi, la SQ avait fait savoir que l'officier qui était responsable de commander les opérations pour l'embouteillage sur l'autoroute 13 Sud avait été relevé de ses fonctions.

La SQ a institué une enquête interne sur la gestion de l'intervention policière et sur le processus de prise de décision. Elle a reconnu, la semaine dernière, « que l'axe d'intervention aurait dû être changé plus tôt afin de procéder à une évacuation, considérant l'ensemble des circonstances, dont l'état des conditions routières ».

L'enquête interne se poursuit et à sa conclusion les gestionnaires qui seraient fautifs pourraient faire face à des sanctions disciplinaires, a ajouté la SQ.

Samedi, la police avait arrêté un homme soupçonné d'être un de deux camionneurs qui « auraient refusé de collaborer lors d'une opération de remorquage sur l'autoroute, entravant ainsi la circulation déjà grandement affectée par les conditions routières lors de la tempête ».

Le gouvernement québécois a aussi déclenché une enquête externe pour comprendre ce qui a pu se produire pour engendrer un tel nombre de ratés observés dans les différentes chaînes de commandement. L'enquête a été confiée à Florent Gagné, un ancien sous-ministre aux Transports. Son rapport pourrait être présenté en commission parlementaire.

De son côté, le ministre des Transports a annoncé que la responsable de la sécurité civile du ministère des Transports, Anne-Marie Leclerc, a été relevée de ses fonctions.



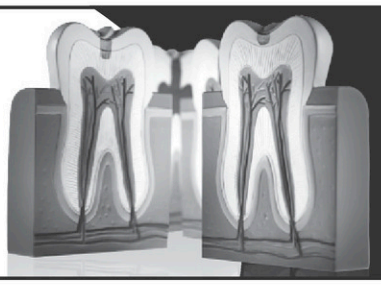
Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 47$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. *Ford est la marque la plus vendue pour les VUS au Canada, selon les statistiques de vente établies jusqu'en 2016 par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. **Jusqu'au 31 mars 2017, obtenez 3 500$ en rabais du constructeur (allocation de livraison) à l'achat ou à la location d'un Ford Escape 2017 neuf. Les rabais à la livraison ne peuvent être combinés aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles. ^Cette offre est en vigueur du 1er au 31 mars 2017 uniquement («la période de l'offre») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 novembre 2016 ou avant. Recevez 500$ à l'achat ou à la location d'une Ford Focus 2016/2017 neuve (chacun étant un «véhicule admissible»). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre. ®: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. †† ©2017 Sirius Canada Inc. «SiriusXM», le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. †Cette offre est en vigueur du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la « période du programme ») et s'adresse aux clients qui obtiennent un financement à l'achat ou à la location par l'entremise de Crédit Ford du Canada Limitée. L'offre s'adresse aux résidents canadiens qui (a) disposent d'une approbation de crédit de Crédit Ford; (b) n'ont encore jamais eu recours au financement automobile; (c) n'ont aucun crédit dérogatoire; (d) occupent un emploi à temps plein vérifié (depuis au moins 6 mois); (e) ont un revenu suffisant vérifié leur permettant de couvrir leurs frais de subsistance; (f) disposent d'un rapport versement-revenu maximal vérifié relativement au prix du véhicule (y compris les suppléments) de 15 %; (g) disposent d'un ratio d'endettement maximal de 50 % (calcul de la dette incluant la location); (h) disposent d'un permis de conduire dûment vérifié; et (i) détiennent une assurance automobile en règle avant la livraison du véhicule. Chaque « acheteur d'un premier véhicule » peut recevoir une prime (la « prime ») équivalant au versement initial (jusqu'à concurrence de 500 $) applicable au financement à l'achat, à la location ou à la commande à l'usine (pendant la « période du programme ») d'un véhicule Ford 2016 / 2017 neuf parmi les modèles suivants : Fiesta, Focus, Escape et Fusion (chacun étant un « véhicule admissible »). Une (1) seule prime est applicable par acheteur d'un premier véhicule. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom de l'acheteur d'un premier véhicule. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime. ±Cette offre est en vigueur uniquement du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la « période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens qui ont obtenu un diplôme, ou qui en obtiendront un dans les quatre prochains mois. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre. Les nouveaux diplômés admissibles recevront 500 $ (la « prime »), applicables à l'achat, à la location ou lors de la commande à l'usine (durant la période du programme) d'un Ford Escape 2017 neuf. Offre applicable selon la disponibilité des véhicules. Une (1) seule prime est applicable par nouveau diplômé admissible. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom du nouveau diplômé admissible. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre programme qui propose une offre ciblée, y compris le rabais de Ford réservé aux premiers acheteurs. Consultez votre détaillant pour tous les détails. ©2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

5161167

CadieuxLangevin
CENTRE DENTAIRE

- Dr Éric Cadieux
- Dr Jean-François Langevin
- Dr René Beaudin

340, boul. Leclerc Ouest
Granby
450 375-2455



Quelles sont les étapes d'un traitement de canal?

1. Le dentiste procède à une anesthésie locale.
2. Pour empêcher les bactéries contenues dans votre salive d'entrer en contact avec votre dent durant le traitement, il place une digue autour de la dent.
3. Il fait une petite ouverture dans la dent pour accéder au canal et à la pulpe endommagée.
4. À l'aide d'instruments de précision, il retire la pulpe en nettoyant et en élargissant le canal.
5. Ensuite, il remplit et scelle le canal.
6. Puis, il ferme la dent avec une obturation provisoire ou permanente.

5146407

SiriusXM Les Recrues DODGE
FIER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU CANADA

L'ÉVÉNEMENT UN ZÉRO QUI VAUT GROS

0 %

DODGE GRAND CARAVAN SE 2017

LOUEZ À PARTIR DE :
249 $‣ **PAR MOIS** @ 0 %
POUR 39 MOIS
AVEC UN ACOMPTE DE 1 271 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

OU

PASSEZ À LA

DODGE GRAND CARAVAN SXT 2017

LOUEZ À PARTIR DE :
299 $‣ **PAR MOIS**
@ 0 %
POUR 39 MOIS
AVEC UN ACOMPTE DE 1 491 $ ET AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

OU

FINANCEMENT
À L'ACHAT À PARTIR DE :
0 %±
JUSQU'À **84 MOIS ET AUCUN ACOMPTE**
SUR D'AUTRES MODÈLES DODGE GRAND CARAVAN 2017 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SE.



Prix de départ du modèle
Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2017 montré, incluant des rabais totaux allant jusqu'à 7 500 $†† (qui consistent en une remise au comptant de 6 500 $* et un boni de fidélisation et de conquête de 1 000 $°) : 35 260 $**

INCLUANT **UN BONI À LA LOCATION DE 1 500 $†**

ÉQUIPÉE AVEC
- VITRES À ÉCRAN SOLAIRE FONCÉ
- TAPIS PROTECTEURS
- PORTE-BAGAGES NOIR DE TOIT STOW 'N PLACE
- SIÈGES BAQUETS ESCAMOTABLES SUPER STOW 'N GO À LA DEUXIÈME RANGÉE
- CONSOLE AU PLANCHER AVEC PORTE-GOBELETS

DODGE JOURNEY SE 2017

LOUEZ À PARTIR DE :
259 $‣ **PAR MOIS**
@ 0 %
POUR 39 MOIS
AVEC UN ACOMPTE DE 3 102 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

OU

FINANCEMENT
À L'ACHAT À PARTIR DE :
0 %±
JUSQU'À **84 MOIS ET AUCUN ACOMPTE**
SUR D'AUTRES MODÈLES DODGE JOURNEY 2017 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SE ET SE PLUS.



Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2017 montré, incluant une remise au comptant de 1 500 $* : 34 435 $**

JEEP CHEROKEE SPORT 4X2 2017

LOUEZ À PARTIR DE :
329 $‣ **PAR MOIS**
@ **3,99 %** **POUR 60 MOIS**
AVEC UN ACOMPTE DE 2 074 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

OU

FINANCEMENT
À L'ACHAT À PARTIR DE :
0 %±
JUSQU'À **72 MOIS ET AUCUN ACOMPTE**
SUR D'AUTRES MODÈLES JEEP CHEROKEE 2017 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SPORT.



Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2017 montré, incluant un boni de fidélisation et de conquête de 500 $° : 38 635 $**

VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ? TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT **4,99 %** SUR APPROBATION DE CRÉDITQ

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC

dodge.ca/offres • jeep.ca/offres

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

Le consommateur avisé lit les petits caractères : †† . * . ** ± . ‣ † . ∋ ° . 0. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants, du **14 au 31 mars 2017, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce**, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. †† Les rabais totaux allant jusqu'à 7 500 $ s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan 2017 sélectionnés et achetés/loués auprès des concessionnaires participants (à l'exclusion des modèles Dodge Grand Caravan SE 2017) et consistent en une combinaison d'une remise au comptant de 6 500 $ et d'un boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 000 $. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2017 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 6 500 $ est applicable sur les modèles Dodge Journey 2017 (à l'exclusion des modèles Dodge Journey SE et SE Plus 2017, qui se qualifient pour une remise de 500 $). Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ** Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2017 (JCDR49 + 28V + AGV) montré, incluant une remise au comptant de 1 500 $: 34 435 $. Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2017 (KLJH74 + 27E + ADE) montré, incluant un boni de fidélisation et de conquête de 500 $: 38 635 $. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ± Les taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 84 mois (modèles Dodge Grand Caravan 2017, à l'exclusion des modèles SE, et modèles Dodge Journey 2017, à l'exclusion des modèles SE et SE Plus) et à partir de 0 % jusqu'à 72 mois (modèles Jeep Cherokee 2017, à l'exclusion des modèles 2017 sélectionnés susmentionnés. Exemples : Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2017 (RTKH53 + 29G) avec un prix d'achat de **35 260 $**, financé à un taux de 0 % pour 84 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 182 paiements aux deux semaines de 193,74 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 35 260 $. Dodge Journey Crossroad 4X2 2017 (JCDR49 + 28V + AGV) avec un prix d'achat de **34 435 $**, financé à un taux de 0 % pour 84 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 182 paiements aux deux semaines de 189,20 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 38 635 $. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails. ➤ L'offre à la location jusqu'à 39 mois est offerte aux clients admissibles par l'entremise de Location SCI et est applicable sur les nouveaux modèles 2017 admissibles chez les concessionnaires participants, sur approbation de crédit. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Exemples : Dodge Caravan SE 2017 (RTKH53 + 29E) avec un prix d'achat de **23 195 $**, loué à un taux de 0 % pour 39 mois avec un acompte de 1 271 $ et un dépôt de sécurité de 500 $, équivaut à 39 paiements mensuels de 298,99 $. Dodge Journey SE 2017 (JCDH49 + 22F + WFU) avec un prix d'achat de **22 695 $**, loué à un taux de 0 % pour 39 mois avec un acompte de 1 491 $ et aucun dépôt de sécurité (0 $), équivaut à 39 paiements mensuels de 258,98 $. L'offre à la location jusqu'à 60 mois est offerte aux clients admissibles par l'entremise de Location SCI et est applicable sur les nouveaux modèles 2017 admissibles chez les concessionnaires participants, sur approbation de crédit. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Exemple : Jeep Cherokee Sport 4X2 2017 (KLTL74 + 24A) avec un prix d'achat de **27 695 $**, loué à un taux de 3,99 % pour 60 mois avec un acompte de 2 074 $ et un dépôt de sécurité de 500 $, équivaut à 60 paiements mensuels de 247,66 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 29 373 $. Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2017 (RTKH53 + 29P), et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les modèles Dodge Grand Caravan 2017 et Dodge Journey 2017 neufs sélectionnés et loués entre le **1er et le 31 mars 2017 seulement auprès des concessionnaires participants**. Dans cette annonce, le boni au comptant de 500 $ s'applique aux modèles Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2017 (KLJH74 + 27E + ADE), et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Certaines exclusions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ° Le boni au comptant de 1 000 $ s'applique sur certains modèles Dodge Grand Caravan 2017 et Dodge Journey 2017 neufs sélectionnés et loués entre le **1er et le 31 mars 2017 seulement auprès des concessionnaires participants**. Dans cette annonce, le boni au comptant de 500 $ s'applique aux modèles Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2017 (KLJH74 + 27E + ADE), et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Certaines exclusions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails. ∋ Le boni au comptant de 1 000 $ s'applique sur certains modèles Dodge Grand Caravan 2017 et Dodge Journey 2017 neufs sélectionnés et loués entre le **1er et le 31 mars 2017 seulement auprès des concessionnaires participants**. Dans cette annonce, le boni au comptant de 500 $ s'applique aux modèles Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2017 (KLJH74 + 27E + ADE), et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Certaines exclusions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails. ‡‡ Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep® • RAM**

5158998

DÉCÈS DE CHUCK BERRY

Une légende du rock'n'roll s'éteint

La Presse canadienne

SAINT-LOUIS — Chuck Berry, un pionnier du rock'n'roll, dont les chansons *Johnny B. Goode* et *Roll Over Beethoven* ont grandement contribué à la popularité de ce genre musical, est décédé à l'âge de 90 ans à St. Charles County, à l'ouest de St. Louis, samedi.



Un admirateur de Chuck Berry a fait la route jusqu'à St. Louis pour rendre hommage à cette icône du rock'n'roll. — PHOTO DAVID CARSON VIA ASSOCIATED PRESS

Ses compositions ont défini le côté festif et rebelle des débuts du rock.

La police locale a indiqué que les premiers secours, appelés à la rescousse vers 12 h 40, l'ont trouvé inconscient. Ils ont tenté en vain de réanimer le musicien. Son décès a été prononcé peu avant 13 h 30.

Le répertoire de base de Chuck Berry ne comptait pas moins de trois dizaines de chansons. Le guitariste-chanteur a influencé un nombre incalculable d'artistes ou de groupes, dont les Beatles et les Rolling Stones. Si Elvis Presley a donné au rock son image libidineuse, Chuck Berry, lui, était le créateur. Il a inventé un son nouveau et une façon de vivre. Bien avant l'arrivée de Bob Dylan, Chuck Berry associait un commentaire social au rythme effréné de la musique populaire.

« Il chantait de bonnes paroles, des paroles intelligentes, alors que les autres musiciens des années 1950 se contentaient de chanter "oh bébé! Je t'aime tant" », avait déjà relaté John Lennon.

Chuck Berry n'avait pas 30 ans lorsqu'il a composé son premier succès. Ses paroles signifiaient quelque chose aux adolescents de l'époque. Des décennies plus tard, elles n'ont pas pris une ride. *Sweet Little Sixteen*, une ode innocente dédiée aux jeunes filles qui seront mieux connues sous l'étiquette « groupies », a bien saisi l'esprit des fans.

Back in the U.S.A. est l'hommage d'un chanteur noir à son pays à une époque où rien ne garantissait que Berry puisse être servi dans les petits restaurants et cafés qu'il a tant célébrés.

« Je ne suis pas le sujet de mes chansons. Le sujet, c'étaient les gens qui m'écoutaient », a-t-il déjà déclaré.

Sa chanson la plus connue a été *Johnny B. Goode*. Elle raconte l'histoire d'un guitariste campagnard à qui sa mère prédit un bel avenir. Elle est devenue l'une des chansons les plus reprises de l'histoire de la musique. Elle a été inspirée en partie par Johnny Johnson, le maître du piano boogie-woogie, qui a collaboré à maintes reprises avec le chanteur. Mais l'histoire qu'elle relate peut autant être celle de Chuck Berry, d'Elvis Presley ou de beaucoup d'autres musiciens. Son succès commercial l'a rendue universelle. Chuck Berry pensait décrire Johnny comme un Noir, mais a changé la description pour campagnard, afin que la chanson puisse être jouée dans toutes les stations de radio et jouée par les musiciens de toutes les races.

Johnny B. Goode ne pouvait être qu'un guitariste. Le son qu'il a créé — mélange de country et de rythm'n'blues, a frappé plusieurs générations de musiciens, dont Keith Richards — qui a déjà reconnu tout ce qu'il lui devait.

Quand la Nasa a lancé Voyager 1 en 1977 vers les confins de l'espace, un album a été enregistré pour expliquer la musique terrienne aux extraterrestres. La seule chanson rock : *Johnny B. Goode*.

Chuck Berry a cependant connu des ennuis juridiques qui l'ont fait dévier de son chemin. En 1944, il a été impliqué dans des vols d'auto et des vols à main armée. Il a été emprisonné pendant trois ans après été condamné à une peine de 10 ans dans une maison de correction.

Réaction de Mick Jagger

« Je veux le remercier pour cette musique inspirante qu'il nous a donnée. Il a éclairé notre adolescence. Il a mis de la vie dans nos rêves de devenir musiciens. Ses mots brillent au-dessus des autres. Il a projeté une étrange lumière sur le rêve américain. » — Mick Jagger, des Rolling Stones (Twitter).
ASSOCIATED PRESS

LOTO QUÉBEC — Résultats du : SAMEDI 18 MARS 2017

lotoquebec.com/loteries

Lotto 649 : 06 16 29 33 41 48 — compl. 23
Québec 49 : 11 15 19 23 24 28 — compl. 17
LOT GARANTI DE 1 000 000 $ — 42916685-04 (Numéro complet non décomposable)
Gros lot de **2 000 000 $** chaque tirage
Tout ou Rien : 02 04 08 10 12 13 14 15 16 18 22 24 — Extra 6354289
Lotto Poker : 2♠ 3♢ V♡ R♡ A♡
Quotidienne : 2 91 3 906 4 0219
Sprint 0 : 03 23 28 34 43
Banco : 02 04 10 14 20 23 24 27 28 31 34 36 41 46 47 50 62 63 68 69 — Turbo x4
Lotto 6D : 5 6 2 5 3 2 5 4
Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 15 AVRIL 27 VERSEAU
Triplex : 07 14 15 31 40

100 $ ULTIME — Dévoilement des numéros tirés pour la loterie **100 $ ultime** le 30 mars dès 19 h 30 à TVA. Ne manquez pas cette ultime soirée!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

5159302



5123143



5145692



5154146

opinions

Présidente et éditrice **LOUISE BOISVERT** Rédacteur en chef **MAURICE CLOUTIER** Directeur de l'information **MARC GENDRON**

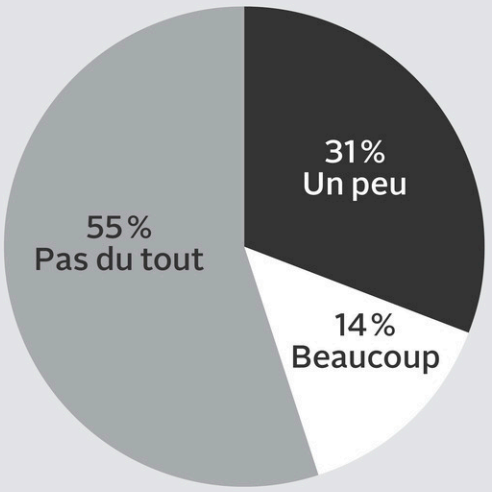
LA QUESTION DE LA SEMAINE

Croyez-vous que votre municipalité a bien géré le déneigement après l'importante tempête de la semaine dernière ?

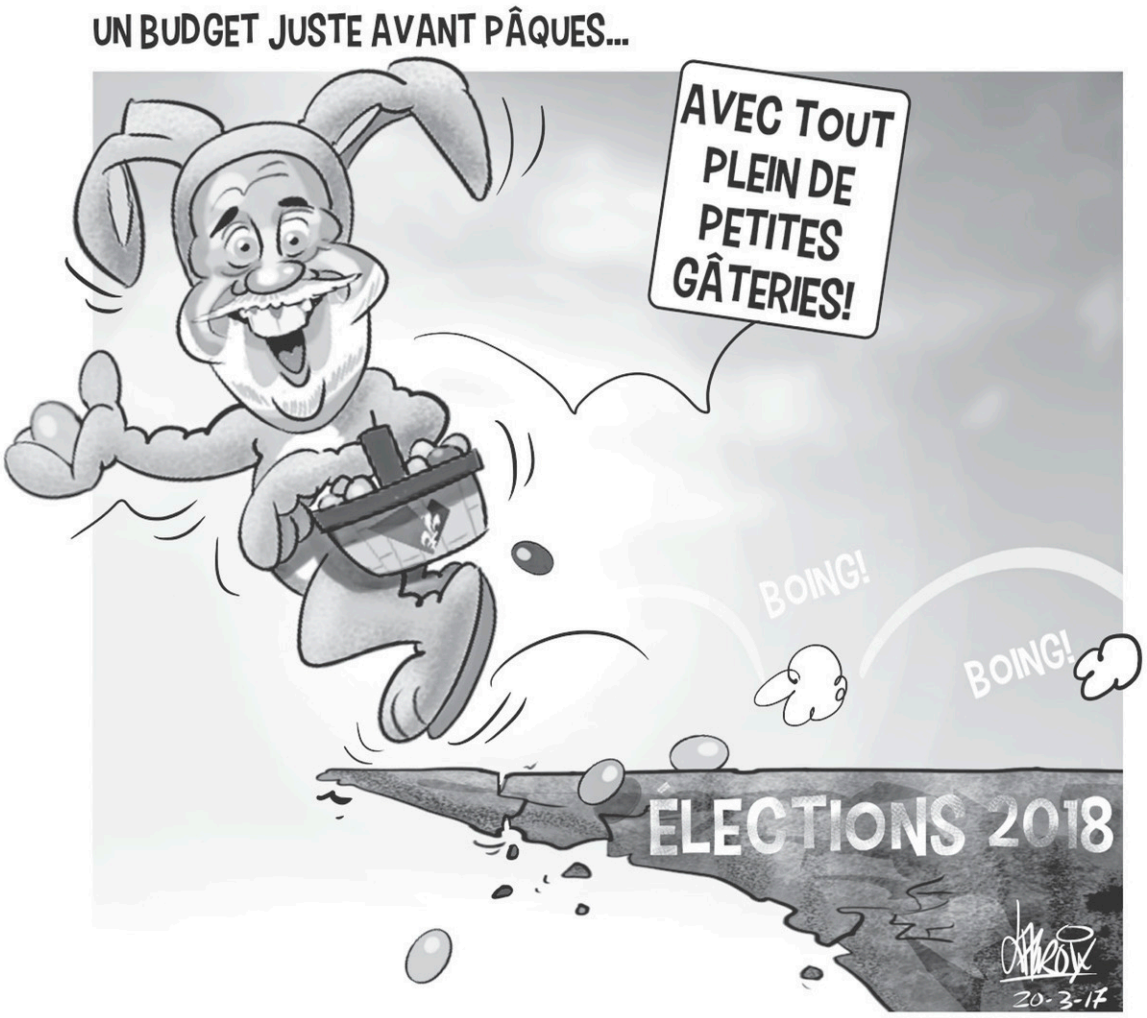
Allez répondre à: www.lavoixdelest.ca

> Résultats de la dernière semaine <

Le changement d'heure vous affecte-t-il ?



Nombre de répondants: 541 (hier à 18h)



COMMENTAIRE

Redéfinir la protéine

Le 20 mars est la journée internationale sans viande. Depuis plus de 30 ans, le groupe militant FARM exhorte la population à limiter sa consommation de produits d'origine animale. Sa motivation émane de sa volonté de protéger les droits des animaux, de préserver la planète et de sensibiliser les consommateurs à une saine alimentation. À l'origine, ce mouvement était tout au plus marginal. Mais aujourd'hui, une diète sans viande est un concept dont on discute de plus en plus.

La diminution de la consommation de la viande est remarquable ces derniers temps. Le Canadien moyen consommait 30,3 kilos de bœuf par année en 2005. Dix ans plus tard, cette quantité annuelle totalise à peine 24 kg. Autrement dit, il se consomme environ 220 millions de kilos de bœuf par année de moins au Canada comparativement à 2005. C'est énorme. Ce n'est donc pas un hasard si la filière bovine canadienne souhaite ardemment l'ouverture de nouveaux marchés à l'international par le biais de traités commerciaux. Pour la protéine blanche, c'est différent. La consommation de poulet et de dinde a augmenté d'environ 5 % depuis dix ans, celle du porc se maintient aussi à un niveau respectable depuis une dizaine d'années.

Les études en médecine et en nutrition qui dissuadent les gens de consommer de la viande rouge s'accumulent depuis plusieurs années, et il semble que le public en tient compte. Les consommateurs prêtent aussi attention à leur portefeuille. Le prix de la viande rouge dans certains cas a pratiquement doublé depuis 5 ans, et les consommateurs réagissent. D'ailleurs, une étude publiée récemment par l'Université Dalhousie démontrait que 41 % des Canadiens étaient à la recherche de solutions de rechange en ce qui concerne les viandes en raison de la flambée récente des prix. Selon cette même étude, les Canadiens continuent tout de même de manger du bœuf, mais ils réduisent considérablement la fréquence et cette tendance risque de continuer.

De plus en plus, nombreux sont ceux qui mettent en doute la viabilité de la production animale à long terme, même au sein de l'industrie. En 2015, préoccupée par le traitement éthique des animaux, la chaîne McDonalds' faisait connaître son intention de renoncer aux œufs pondus en cage d'ici 2025. Un véritable coup de tonnerre dans l'industrie. Depuis, plusieurs autres franchises en restauration rapide ont emboîté le pas en annonçant une politique similaire. L'automne dernier, le géant Tyson, un symbole de la suprématie en transformation bovine aux États-Unis, achetait des actions de Beyond Meat, une entreprise dans le domaine de la substitution de protéines animales. Même chez nous, l'un des plus grands transformateurs canadiens de protéines animales, Maple Leaf Foods, expérimente quelques ingrédients comme substituts à la viande dans certains de ces produits vedettes. Légumineuses, tofu, tout y passe. Tout comme Tyson, Maple Leaf Foods achetait l'automne dernier une entreprise de transformation utilisant des protéines végétales. Ces décisions qui semblaient farfelues il y a quelques années seulement ne surprennent plus aujourd'hui. Les entreprises en transformation et en restauration sont visiblement en quête d'une protéine sans compromis pour le consommateur. C'est le signe que les temps changent.

Pour la viande rouge surtout, la production conventionnelle démontre plus que jamais qu'elle a ses limites. D'abord, les changements climatiques font en sorte que les conditions mènent à une précarité qui perturbe l'ensemble du système. En 2014 et 2015, les sécheresses aux États-Unis ont forcé plusieurs producteurs à réduire leurs inventaires, augmentant ainsi le prix du bouvillon d'abattage. Malgré les avancées dans le domaine de la science animale depuis quelques années, la production d'un seul kilo de bœuf requiert presque 11 kilos de farine et 8 litres d'eau. Considérant que plusieurs consommateurs savent compter et valorisent de plus en plus des modèles de production durable, ce sont des ratios qui dérangent.

Nous ne vivrons vraisemblablement jamais dans un monde sans viande et la production conventionnelle de bœuf existera pour encore bien longtemps. Il n'y a pas de substitut pour un barbecue, point. Par contre, la filière bovine va devoir se poser des questions sur ses pratiques de production. Pendant trop longtemps, les producteurs bovins accusaient les consommateurs de vouloir un bœuf qui coûterait trop cher à produire, un bœuf canadien qui respecterait des principes d'élevage durable. Pendant que l'industrie campe sur ses principes, les consommateurs se mobilisent et changent leurs habitudes. L'industrie doit redéfinir sa proposition de valeurs en comprenant mieux les consommateurs, surtout ceux de la génération Y qui prennent de plus en plus de place. Pendant que la production bovine canadienne demeure pratiquement homogène, la demande pour le bœuf se fragmente et c'est pour cela que plusieurs optent pour autre chose.

Avant que la seule viande rouge disponible provienne d'un laboratoire, la filière bovine canadienne va devoir se moderniser avant qu'il ne soit trop tard.

Sylvain Charlebois, doyen de la faculté de management, professeur en distribution et politiques agroalimentaires, Université Dalhousie.

DERNIÈRE BORDÉE DE NEIGE

« On a encore un hiver »

ANTOINE LACROIX
antoine.lacroix@lavoixdelest.ca

SUTTON — Les skieurs ont été nombreux à envahir ces derniers jours les pentes de Sutton et de Bromont afin de profiter au maximum de la dernière bordée de neige.

« Depuis mercredi, nous avons des journées achalandées et nous avons connu un excellent week-end, avec beaucoup de gens et de belles températures. Ça contrebalance avec la relâche qu'on a eue », affirme la coordonnatrice des communications de la station de ski du Mont Sutton, Chloé Chagnon.

Même constat du côté de Bromont, montagne d'expériences, où l'on parle d'une tempête « inespérée ». « On serait dans un rêve que ça ne serait même pas survenu », image le président de la station, Charles Désourdy.

« C'est une des plus grosses tempêtes de l'histoire. La dernière de cette envergure dont je me rappelle remonte à 2003. Encore une fois en fin de semaine, on parle d'un des meilleurs week-ends de la saison », ajoute-t-il.

De telles conditions amènent les stations à être optimistes de pouvoir prolonger la saison jusqu'à Pâques, soit jusqu'à la mi-avril. « Bien que nous soyons tributaires — comme toujours — de la météo, on trouve réaliste de se dire que la saison pourrait aller jusqu'à Pâques », croit Chloé Chagnon.

À Bromont, on compte prendre les décisions en fonction de l'achalandage. « Tant qu'il y aura des gens pour skier et que les conditions le permettront, on souhaite rester ouvert le plus longtemps possible », lance M. Désourdy.

« Assurément que la tempête va prolonger notre saison. Ça rattrape le retard qu'on a eu avec les deux semaines de relâche. J'ai regardé les chiffres ce matin et on risque d'être pas mal dans les moyennes des cinq dernières années. On peut dire que la tempête met un baume sur notre saison », poursuit-il.

PERCEPTION

La tempête peut également donner le goût aux adeptes de plein air de chausser leurs skis. « C'est sûr que s'il n'y a pas de neige dans leur cour, les gens ne seront pas portés à vouloir aller sur les pentes. Ça aide à la perception des gens », avoue Chloé Chagnon.

« Le ski, il y a beaucoup de "psychologique" là-dedans. Pour nos abonnés ça ne change pas beaucoup de choses. Mais pour les gens de l'extérieur, on dirait qu'il faut que les astres soient alignés pour qu'ils viennent. C'est ce qui s'est produit ce week-end, l'ambiance était là, le sourire était sur les lèvres de tout le monde. Avec la tempête, on peut dire qu'on a encore un hiver ! », s'exclame Charles Désourdy. Il ajoute que la Nuit Blanche de samedi — la dernière de la saison — a été une des meilleures de l'année.



D'excellentes conditions de ski étaient au rendez-vous sur les pentes de Bromont et de Sutton. Sur la photo, on aperçoit des skieurs au mont Sutton. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

SUBARU
Confiance et évolution

Offrez-vous une expérience de propriétaire sans tracas

Une expérience d'achat et de propriétaire sans tracas, et les privilèges d'une voiture neuve!

- Garantie limitée sur véhicule certifié
- Rapport d'historique CarProof
- Inspection en 152 points
- Assistance routière
- Privilège d'échange
- Options de financement



VÉHICULE D'OCCASION CERTIFIÉ SUBARU

Visitez subaru.ca pour en savoir davantage

SUBARU OUTBACK TOURISME 2014
Blanc, automatique, 72 000 km, #E3248528

19 250 $

SUBARU FORESTER 2012 LIMITED Navigation,
Argent, automatique, 129 000 km, Série CH403860

15 850 $

SUBARU FORESTER COMMODITÉ 2015
Blanc, automatique, 55 300 km, Série FH416345

22 495 $

SUBARU CROSSTREK 2013 TOURISME
Blanc, automatique, 74 800 km, #D2836636

16 495 $

SUBARU CROSSTREK 2014 TOURISME
Blanc, automatique, 68 420 km, #E8282855

18 750 $

MERCEDES CLA 250 2014
Argent, automatique, 72 065 km, #EN057461

24 795 $

SUBARU OUTBACK COMMODITÉ 2011
Blanc satin, automatique, 126 700 km, Série B3349723

12 950 $

SUBARU OUTBACK 2.5I 2015
Blanc, manuel, 48 000 km, #F1241277

22 850 $

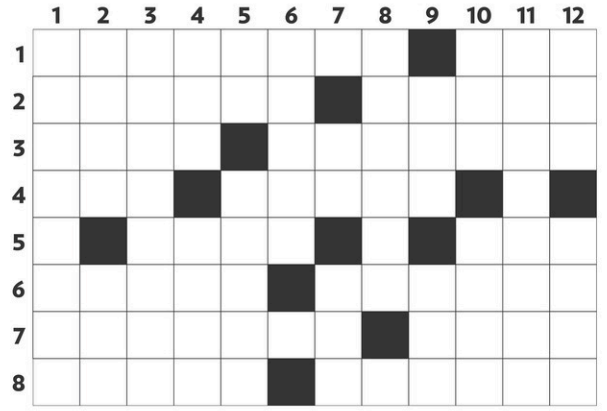
SUBARU FORESTER LIMITED 2014
Rouge Venise, automatique, 59 370 km, Série EH513207

24 900 $

Subaru Granby 1289 Principale, Granby • 450 372-2007 • www.subarugranby.com

5161279

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Ne pas aimer du tout ! – Style de musique dont les paroles sont récitées sur un fond musical très rythmé.
2 Remplir d'une surprise admirative – Sentiment très intense entre deux personnes.
3 Titre que l'on donnait à un roi – Rendu tranchant, affûté.
4 Point cardinal où se lève le soleil – Sécréter un fil de soie, en parlant de certaines araignées.
5 Très petite terre entourée d'eau – Déposé.
6 Garder à la main – Cavité osseuse dans laquelle l'oeil est placé.
7 Fait partie d'un tout – C'est le petit d'un animal qu'on dit têtu.
8 Faire le malin – Consignés, notés par des signes graphiques.

VERTICALEMENT

1 Quitter son poste sans autorisation.
2 Parties terminales des tiges de blé – Désigné par élection.
3 Tranches de pain recouvertes de confiture.
4 Finit en septembre – Elle sert à arrondir les ongles.
5 Pronom personnel qui désigne la 3e personne – Creuser un trou, une cavité dans une matière dure.
6 Marque caractéristique.
7 Avant nous – Enlève un objet.
8 Sujet à des colères violentes.
9 Qui est prêt à être récolté – Débit de boissons.
10 Il faut le mettre échec et mat – Se dit d'un vêtement très court.
11 Immédiatement.
12 Les vaches y broutent – L'odorat en est un.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	J	E	U	R	■	A	P	P	A	T
2	E	L	A	N	■	A	C	C	L	A	M	E
3	M	O	R	N	E	S	■	R	I	V	E	T
4	B	U	S	E	■	E	T	E	■	E	L	U
5	R	E	■	I	R	R	I	T	E	■	I	■
6	E	T	A	G	E	■	R	E	G	I	O	N
7	■	T	I	E	N	N	E	■	A	C	R	E
8	V	E	R	S	E	■	R	E	L	I	E	S

MOT MYSTÈRE

ACTEE
ALPAGE
ANDES
AROSA

BAUGES
BUTTE

CANON
CHEMINEE
COL

DEVISSER

EIFEL
ELBOURZ
ELEVATION

FLANC
FRANE

GHATS
GORGE
GOUFFRE
GRAVIR

IABLONOVYI
IDA
IGLS
IGUE
ILLAMPU

LARCHE
LHOTSE
LOGAN
LUBERON
LURE

MADRE

NEPAL
NILGIRI

OETA
OROGRAPHIE
OTZTAL

OURAL

PALATIN
PIC
PIED
PLI
PNYX
PORT
PUY

QUIRINAL

RIF
RIGI
ROC

SANCY
SKIEUR

TORRENT

UHURU

VAL
VELATE
VELAY
VIRE
VOLCAN

MONTAGNE - Un mot de 7 lettres

T	E	E	E	U	E	N	I	T	A	L	A	P	E	N
A	R	N	G	R	T	O	R	R	E	N	T	U	E	B
O	D	O	A	U	T	P	V	F	E	A	S	P	E	R
U	A	I	P	H	U	I	I	L	P	T	T	M	N	E
L	M	T	L	U	B	E	R	O	N	E	A	A	I	S
Z	A	A	A	A	N	D	E	S	T	O	H	L	M	S
R	L	V	N	O	N	A	C	L	O	V	G	L	E	I
U	A	E	I	A	B	L	O	N	O	V	Y	I	H	V
O	T	L	R	C	A	S	O	R	A	U	E	L	C	E
B	Z	E	I	T	U	R	A	G	P	L	R	L	R	D
L	T	C	U	E	G	I	E	N	A	R	F	A	A	X
E	O	C	Q	E	E	V	R	G	C	N	F	S	L	Y
R	U	E	I	K	S	A	I	I	R	Y	U	L	F	N
U	E	I	H	P	A	R	G	O	R	O	O	G	I	P
L	O	C	S	E	U	G	I	N	I	L	G	I	R	I

Solution du dernier problème : CANTATRICE 20-03-2017

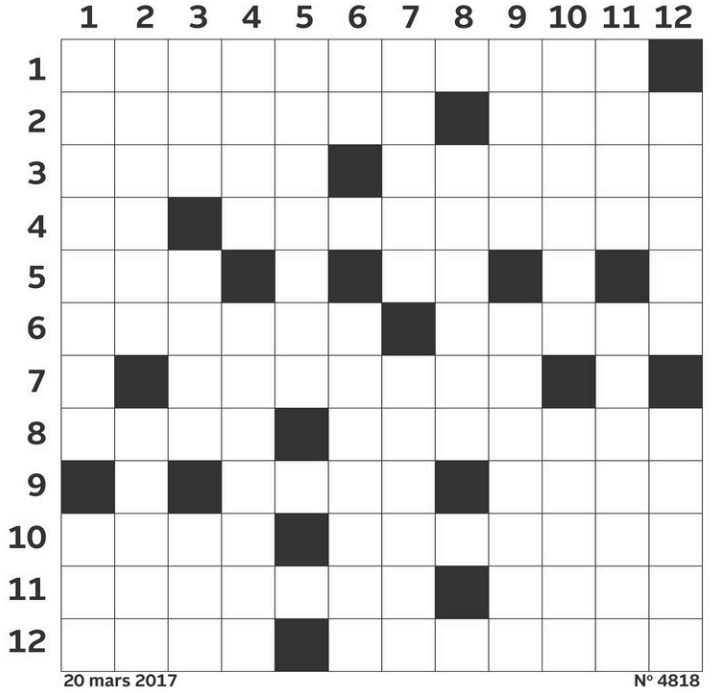
MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1. Homme noble de naissance.
2. Rassemblée – A de l'intérêt pour.
3. Déesse vierge du foyer – Danser.
4. Ruthénium – Futur.
5. Excepté – Ils ont fait des abus.
6. Bien sûr – Faire reposer sur.
7. Perçues.
8. Jardin de délices – Bouché.
9. Pâturage d'été – Grande glaciation.
10. Eau-de-vie – Avant la rupture d'un contrat.
11. Morte – Dirige vers le haut.
12. Sorties – Souhaités.

VERTICALEMENT

1. Personnage des Misérables – Empreinte génétique.
2. Révolte – Ambrée.
3. Du verbe naître – Dialecte gaélique – Balle de service qui fait le point.
4. Costume de danse – Qui durent longtemps.
5. Langue de Mussolini.
6. Déterminant – Arrêtée.
7. Arbre à caoutchouc – Ancien peuple.
8. Personnes originaires du Maghreb.
9. Sa capitale est Bamako – Sidérale.
10. Pariées – Assembler.
11. Oiseau qui peut courir à 50 km/h – Qui détourne habilement.
12. Faire le badaud – Points d'attache.



20 mars 2017 N° 4818

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	P	R	E	C	I	A	T	I	O	N
2	E	T	R	E	■	O	N	T	A	R	I	O
3	B	E	I	J	I	N	G	■	C	O	L	T
4	O	R	E	E	■	S	E	R	I	N	■	E
5	I	N	S	T	A	U	R	A	T	E	U	R
6	T	E	■	E	M	M	E	L	E	■	N	■
7	E	L	I	S	E	E	■	E	S	S	A	I
8	M	■	N	■	U	R	D	U	■	I	N	N
9	E	F	F	E	T	■	E	R	O	S	I	F
10	N	U	I	S	E	N	T	■	R	A	M	E
11	T	E	N	T	E	■	T	A	B	L	E	R
12	■	L	I	E	S	S	E	■	E	S	S	E

SUDOKU

3	6	9			8	1		
		5						8
	1		7	4	9	6		
9	5		8			4		
					3	7		
	7	8						
					4		9	5
				6				7
	8	4	2				1	

4094

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : facile

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

1	9	7	4	3	6	5	2	8
6	2	3	8	7	5	4	9	1
8	4	5	1	9	2	7	6	3
9	1	2	3	5	8	6	7	4
3	5	4	7	6	1	2	8	9
7	6	8	9	2	4	1	3	5
4	3	1	6	8	7	9	5	2
2	8	6	5	1	9	3	4	7
5	7	9	2	4	3	8	1	6

4093

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

I U E U	M S L G	E E S	E M R D E	S I E	A T J F	F U U Q	T I U B G	C E E R I	R E I U	N L I D	E E S	O P	L D J I
		■				■					■		
		■										■	
	■			■						■			
■					■				■			■	
				■							■		

Thème : Citation d'Antoine de Saint-Exupéry

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de William Shakespeare : Il y a peu à choisir entre des pommes pourries.

› CIRCUIT NORDIQUE: DES PARCOURS DIFFICILES



Humains et chiens ont trimé dur samedi au club de golf Les Cèdres pour la course du Circuit nordique organisée par Sirius sports canins. Bien que le circuit ait retrouvé son manteau blanc, la tempête a haussé le niveau d'exigence pour les participants, puisqu'ils n'avaient pas une surface ferme, et pour le golf, qui était l'hôte de l'événement pour la deuxième fois et qui préparait le terrain. Durant la journée, 115 départs ont été réalisés, que ce soit en canicross, ski joëring ou trottinette des neiges. « On a reporté trois fois cet événement pour obtenir la bonne date avec la neige, indique Geneviève Baril, de Sirius sports canins. Le 21 janvier et le 26 février c'était sur la pelouse. On a choisi à tout hasard le 18 mars, qui s'est avéré une très bonne date. Par contre, à cette date-là, il y avait aussi une course très importante à Québec. Ça a divisé beaucoup la participation dans notre réseau, comme le club de Québec, qui est très important. » Il y avait également une démonstration de fatbike joëring. Comme le club de golf offre maintenant des sentiers de fatbike, c'était tout approprié, ajoute-t-elle. **CYNTHIA LAFLAMME**

— PHOTO JULIE CATUDAL

EN BREF

Compteurs caducs: Hydro menace de débrancher les récalcitrants

Hydro-Québec s'apprête à sévir contre ses clients qui négligent ou refusent de faire remplacer leur compteur électromécanique caduc. Dès la fin du moratoire hivernal sur les débranchements, le 1er avril, ces 372 clients risquent de se retrouver dans le noir. Les 119 000 clients qui disposent toujours d'un vieux compteur pourraient connaître le même sort dans les prochaines années, s'ils ne régularisent pas leur situation. Depuis le déploiement du projet des compteurs intelligents, dont la facture s'élève à 1 milliard de dollars, plus de 3,8 millions de compteurs de nouvelle génération communicants ont été installés par Hydro-Québec. Aussi, 73 701 foyers ont choisi de payer certains frais pour obtenir un compteur de nouvelle génération, mais non communicant. Or, 119 000 foyers et commerces n'ont choisi aucune des deux options. **LA PRESSE**



5146607



5146424

Vous avez des infos?

Écrivez-nous à ***redaction@lavoixdelest.ca***

VIALOKA inc.

BROMONT
CONDOS à LOUER

QUARTIER DE LA RIVE GAUCHE
QUARTIER DU PARCOURS DE GOLF
LE VIEUX VILLAGE

DANNY MARTINEAU | 450 330-1502
JULIE BOIVERT | 579 488-0616

www.vialoka.ca
5127443

NISSAN

Innover pour exalter

BLITZ 5 JOURS

DU 21 AU 25 MARS SEULEMENT

JUSQU'À 1000$ ADDITIONNELS
DE RABAIS 5 JOURS**

SENTRA SV

AVEC ENSEMBLE STYLE

LOCATION À PARTIR DE **201 $**≠ PAR MOIS,
AVEC COMPTANT INITIAL DE 995 $.

C'EST COMME PAYER **46$**≠≠/SEMAINE PENDANT **39** MOIS

Inclut le rabais au total+

1750$ DE RABAIS AU TOTAL+



SENTRA SR TURBO ILLUSTRÉE≠

Sentra SV bien équipée

- BOÎTE AUTOMATIQUE
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- CLIMATISATION AVEC MICROFILTRE D'HABITACLE
- CLÉ INTELLIGENTE ET DÉMARRAGE PAR BOUTON-POUSSOIR
- CAMÉRA DE MARCHE ARRIÈRE[1]
- CONTRÔLE DYNAMIQUE DU VÉHICULE[2] ET SYSTÈME DE TRACTION ASSERVIE

plus avec Ensemble Style

- JANTES EN ALLIAGE D'ALUMINIUM DE 16 PO
- TOIT OUVRANT VITRÉ ÉLECTRIQUE COULISSANT

ROGUE

LOCATION À PARTIR DE **240 $**≠ PAR MOIS,
AVEC COMPTANT INITIAL DE 1495 $.

C'EST COMME PAYER **56$**≠≠/SEMAINE PENDANT **39** MOIS

POUR LE ROGUE S À TRACTION AVANT

Inclut le rabais au total+

CARACTÉRISTIQUE LIVRABLE :

3E BANQUETTE POUR ACCUEILLIR 7 PASSAGERS

2000$ DE RABAIS AU TOTAL+



ROGUE SL ILLUSTRÉ≠

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES

- DÉMARREUR À DISTANCE
- VOLANT CHAUFFANT
- TOIT VITRÉ PANORAMIQUE
- CLÉ INTELLIGENTE[MD] DE NISSAN ET DÉMARRAGE PAR BOUTON-POUSSOIR
- XTRONIC CVT[MD] BOÎTE AUTOMATIQUE
- SYSTÈME DE FREINAGE D'URGENCE[3] AVEC DÉTECTION DE PIÉTONS
- ÉCRAN DE VISUALISATION DU PÉRIMÈTRE[4]
- RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS ÉLECTRIQUES CHAUFFANTS

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS

Offres en vigueur du 21 au 25 mars 2017. Pour les offres de location ci-dessous, le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 $ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km / 40 000 km pour un terme de 39 / 24 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 $ / km. Les frais de transport et de prélivraison, les frais de 100 $ sur le climatiseur (le cas échéant), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. ≠ L'offre à la location, incluant le rabais au total de 1 750 $ / 1 750 $ / 1 250 $ / 1 250 $ / 1 250 $ / 1 250 $ / 2 000 $ / 2 000 $ / 2 250 $ / 2 250 $ / 4 500 $ / 4 500 $, des modèles 2017 suivants : Sentra SV avec Ensemble Style / Sentra SR Turbo illustrée / Micra SV à boîte automatique / Micra SR à boîte manuelle illustrée / Versa Note SV à boîte automatique / Versa Note SR illustrée / Rogue S à traction avant / Rogue SL illustré / Pathfinder S 4X2 / Pathfinder Platine illustré / Titan S à cabine double, Titan Pro-4X illustré est pour un terme de 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 24 / 24 mois et équivaut à 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 39 / 24 / 24 mensualités de 201 $ / 297 $ / 161 $ / 245 $ / 207 $ / 273 $ / 240 $ / 428 $ / 368 $ / 687 $ / 343 $ / 784 $ (avec 995 $ / 0 $ / 995 $ / 0 $ / 995 $ / 0 $ / 1 495 $ / 0 $ / 1 495 $ / 0 $ / 1 295 $ / 0 $ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ≠≠ Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * Le rabais Mon Choix sous forme de rabais de 1 250 $ / 1 000 $ / 1 000 $ / 1 500 $ / 1 500 $ / 3 500 $ sera déduit du prix de vente négocié avant taxes et s'adresse aux clients qui louent, financent ou achètent tout véhicule 2017 Sentra / Micra / Versa Note / Rogue / Pathfinder / Titan. ** Le rabais 5 jours additionnel sous forme de rabais de 500 $ / 250 $ / 250 $ / 500 $ / 750 $ / 1 000 $ est combinable au i) crédit sur les pièces et accessoires; ou ii) au rabais Mon choix; et s'adresse aux clients qui louent, financent ou achètent tout véhicule 2017 Sentra / Micra / Versa Note / Rogue / Pathfinder / Titan. + Le rabais au total de 1 750 $ / 1 250 $ / 1 250 $ / 2 000 $ / 2 250 $ / 4 500 $ est applicable à l'achat, à la location ou au financement à l'achat d'un modèle neuf 2017 suivant : Sentra / Micra / Versa Note / Rogue / Pathfinder / Titan, et consiste en : (i) le rabais Mon choix applicable et (ii) le rabais de la

OBTENEZ JUSQU'À

4000$ DE CRÉDIT SUR LES PIÈCES ET ACCESSOIRES†

OU

3500$ DE RABAIS MON CHOIX SUR LES VÉHICULES*

(L'offre du crédit de 4 000 $† sur les pièces et accessoires ou du rabais Mon Choix de 3 500 $* et le rabais 5 jours de 1 000 $** s'appliquent au Titan 2017.)

1250$ DE RABAIS AU TOTAL+



VERSA NOTE SR ILLUSTRÉE*



1250$ DE RABAIS AU TOTAL+

MICRA SR ILLUSTRÉE*

VERSA NOTE SV

BIEN ÉQUIPÉE

À BOÎTE AUTOMATIQUE

LOCATION À PARTIR DE **207 $**≠ PAR MOIS, AVEC COMPTANT INITIAL DE 995 $.

C'EST COMME PAYER **48$**≠≠ /SEMAINE PENDANT **39** MOIS

Inclut le rabais au total+

MICRA SV

BIEN ÉQUIPÉE

À BOÎTE AUTOMATIQUE

LOCATION À PARTIR DE **161 $**≠ PAR MOIS, AVEC COMPTANT INITIAL DE 995 $.

C'EST COMME PAYER **37$**≠≠ /SEMAINE PENDANT **39** MOIS

Inclut le rabais au total+

2250$ DE RABAIS AU TOTAL+



PATHFINDER PLATINE ÉDITION MINUIT ILLUSTRÉ*



4500$ DE RABAIS AU TOTAL+

TITAN PRO-4X ILLUSTRÉ*

PATHFINDER

LOCATION À PARTIR DE **368 $**≠ PAR MOIS, AVEC COMPTANT INITIAL DE 1 495 $.

C'EST COMME PAYER **85$**≠≠ /SEMAINE PENDANT **39** MOIS

POUR LE PATHFINDER S 4x2

Inclut le rabais au total+

3E BANQUETTE POUR ACCUEILLIR 7 PASSAGERS

TITAN

LOCATION À PARTIR DE **343 $**≠ PAR MOIS, AVEC COMPTANT INITIAL DE 1 295 $.

C'EST COMME PAYER **79$**≠≠ /SEMAINE PENDANT **24** MOIS

POUR LE TITAN S À CABINE DOUBLE

Inclut le rabais au total+

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

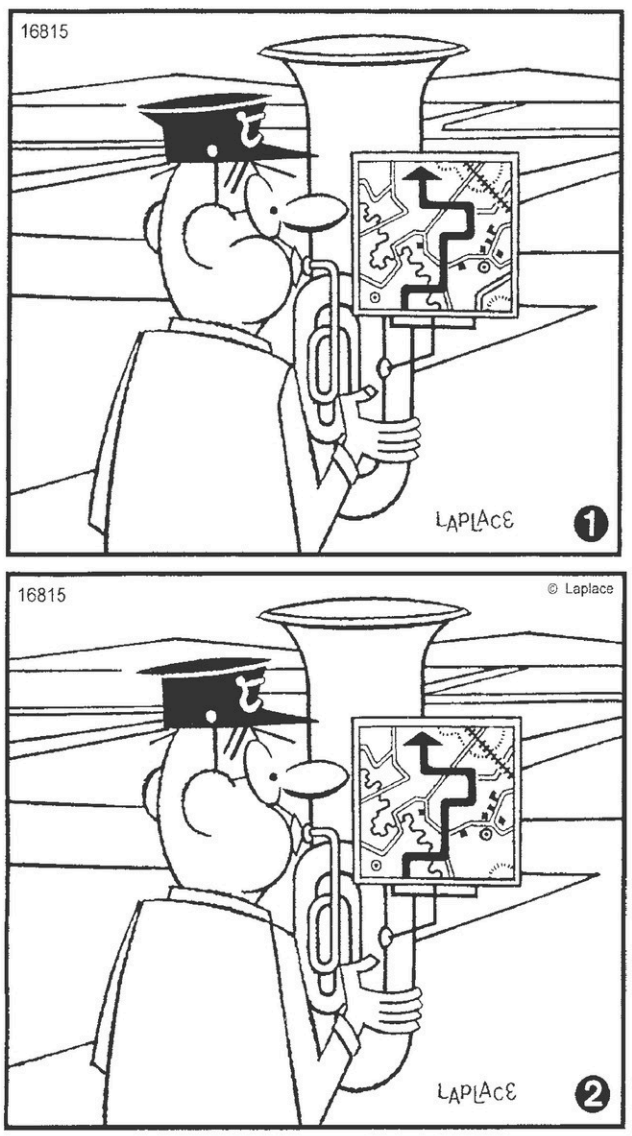
vente de 5 jours. Les rabais seront déduits du prix de vente négocié avant les taxes. † Le crédit sur les pièces et accessoires Nissan (le « crédit ») est offert sur les modèles Nissan 2017 sélectionnés neufs et non antérieurement immatriculés qui sont achetés / loués / financés et livrés entre le 1er et le 31 mars 2017. Le crédit maximum de 4 000 $ n'est disponible que sur les modèles Titan 2017. Les autres modèles sont admissibles aux montants de crédit inférieurs suivants : 1 300 $ (Micra, Versa Note 2017) / 1 625 $ (Sentra 2017) / 1 950 $ (Rogue, Pathfinder 2017). Le crédit doit être utilisé au moment de la transaction initiale d'achat / location / financement et seulement à l'achat d'accessoires Nissan auprès d'un concessionnaire autorisé (sera déduit du prix des accessoires après taxes). Ne peut être utilisé pour des coûts d'installation et ne peut réduire le prix de vente négocié du véhicule. 1. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il n'élimine pas complètement les angles morts. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets et n'offre aucun avertissement pour les objets en mouvement. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. 2. Le contrôle dynamique du véhicule (CDV) doit toujours être activé lorsque vous conduisez, à l'exception des situations où vous devez sortir votre véhicule de la boue ou de la neige. Ce système n'empêche pas les accidents attribuables aux coups de volant brusques, à la négligence ou à une conduite dangereuse. 3. Le système de freinage d'urgence est une caractéristique livrable. Le système de freinage d'urgence ne peut prévenir les accidents en raison de négligence ou de conduite dangereuse. Il se peut que le système n'émette pas d'avertissement ou n'applique pas les freins dans certaines conditions. La vitesse et d'autres restrictions s'appliquent. 4. L'écran de visualisation du périmètre avec détection des objets en mouvement n'élimine pas complètement les angles morts et pourrait ne pas détecter tous les objets. La détection des objets en mouvement fonctionne à moins de 8 km/h. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. Les offres sont d'une durée limitée et sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les modèles sont illustrés à titre indicatif seulement. Les offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.



5151804

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



20 mars 2017

SOLUTION

1 Le pouce de l'homme. **2** Le haut de la joue de l'homme. **3** Son coude gauche est plus long. **4** L'épaule droite de la veste. **5** L'arrière de la casquette. **6** Trombone incomplet sous la main de l'homme. **7** Le coin inférieur droit de la carte. **8** La route sous la colline de droite.

VIOLENCE SEXUELLE DANS LES BARS ÉTUDIANTS

La protection du personnel demandée

La Presse canadienne

MONTRÉAL — L'alliance de santé étudiante du Québec (ASEQ) tentera de convaincre 40 à 50 bars dans les environs des établissements scolaires de faire partie de la campagne « Commande un Angelot », qui permettra aux personnes qui se disent victime de violence sexuelle de demander la protection du personnel à l'aide d'un langage codé.



La campagne « Commande un Angelot » permettra aux victime de violence sexuelle de demander la protection du personnel à l'aide d'un langage codé.
— PHOTO EDOUARD PLANTE-FRECHETTE, ARCHIVES LA PRESSE

L'initiative a été lancée dimanche matin, à Montréal, en compagnie de la ministre de l'Enseignement supérieur, Hélène David, et a déjà au moins deux adhérents — le Resto Bar La Maisonnée à proximité de l'Université de Montréal et le Pub Universitaire de l'Université Laval.

« Je suis assez convaincu que les bars sur les campus universitaires vont embarquer dans le projet pour une simple et bonne raison : ils ont tous à cœur la sécurité de leur clientèle. Il en va de l'entreprise, du bar et de la réputation de leur établissement », a assuré Patrice Allard, vice-président, Développement et partenariats, de l'ASEQ.

M. Allard prédit que l'initiative pourrait aussi s'étendre dans les autres bars de la province. « D'aucune façon on ne peut les obliger à participer, mais on va le recommander et éventuellement, ça va devenir une question de compétitivité : "Moi je suis membre et moi je ne le suis pas" », a-t-il souligné.

La ministre David a d'ailleurs fait appel aux associations étudiantes pour qu'elles se servent de leur influence auprès de ces établissements pour les convaincre.

« Ça devient un rapport de force extrêmement intéressant. Si tu n'es pas Angelot, on n'y va pas dans ton bar. Je ne sais pas si vous savez combien il peut se consommer de bière ou autre dans une soirée », a-t-elle expliqué.

Le code « Angelot » devrait pouvoir être utilisé à compter de l'automne 2017, selon M. Allard.

PROTOCOLE CHEZ LES EMPLOYÉS

Cette campagne prévoit la mise en place de tout un protocole chez les employés des bars pour aider les femmes et les hommes qui ne se sentiraient pas à l'aise et qui auraient besoin de leur assistance.

Le personnel des établissements sera formé par les représentants de l'ASEQ et des campagnes « Sans oui c'est non » et « Ni viande ni objet », qui travaillent sur la sensibilisation à la violence sexuelle en milieu étudiant. Les propriétaires devront aussi signer une charte qui les engagera à respecter le protocole.

Ainsi, si une personne commande un « Angelot sans glace », le personnel s'assurera qu'elle sera en sécurité à l'intérieur de l'établissement et la victime choisira elle-même si elle veut y rester ou s'en aller. Si elle en demande un « avec de la glace », elle souhaite ainsi être raccompagnée à l'extérieur et dans ce cas, les employés devront s'assurer qu'elle quitte le bar en toute sécurité.



5145741

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est

VISA MasterCard Interac

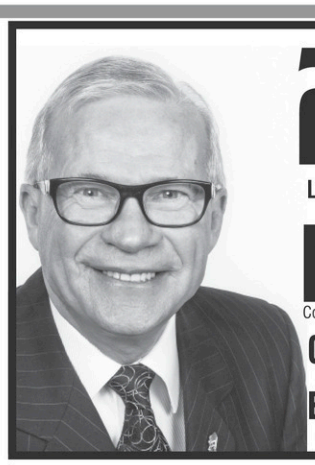
PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée. 386139V



2360
Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand
Courtier immobilier
Cell.: 450 375-1621
Bur.: 450 378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière





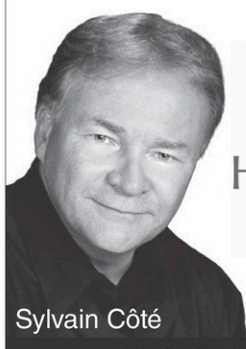
Pour des **RÉSULTATS** **BERNARD est là !**

- SUCCESSION
- COMMERCIAL
- VENTE ET ACHAT
- RÉSIDENTIEL
- IMMEUBLE À REVENU

Sutton L'immobilier nous habite Agence immobilière

BERNARD **ROUSSELLE**
Courtier immobilier
450 521-7211

VOS COURTIERS HYPOTHÉCAIRES...


Sylvain Côté

HYPOTHECA
Granby.ca
450 777.HYPO (4976)


Pierre Côté

LES PLUS BAS TAUX - SERVICE GRATUIT

7644 Propriétés à vendre

À MARIEVILLE, rue Du Soleil, aubaine! Faut voir, 155 000$. Vente de succession par liquidatrice. Maison 1973, rez-de-chaussée 900 pi.ca, entièrement rénovée, isolée, portes et fenêtres 2014, s-sol 575 pi.ca aménageables à votre gout. Incluant magnifique terrain 11 500 pi.ca. avec arbres matures, dans secteur tranquille. Offre sérieuse seulement. Vendu tel quel sans garantie légale. 450-293-3551

Maison mobile à Bromont, 5 min. pistes de ski, grand 3½, meublée, remise, patio, acc. de jardin. libre 1er juin, Info: 579 488-0384.

7737 Logements à louer Granby

#1 Impeccable! Grands 4½+3½
Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers neufs en flottant. Idéal pour retraités et personnes seules. Localisation de choix à proximité de tout. 275 Simonds S./ 51 Pinard. 450-956-1018

1- Nouvelle construction
Gestion Marc Breton
Magnifiques condos haut de gamme 4½-5½, aire ouverte, style contemporain, sect. paisible du quartier du Plateau des Terres Miner, 995$/mois, 450 777-8950.

104 PINARD, grands 4½, 3e ét., entièrement rénové,très grand 5½, haut de duplex, boul. Leclerc, références, enquête de crédit requise. 1er juillet.
450 777-5613, Nancy ou François

1½, 2½, 3½ **chambres fermées**, **près Cégep** tranquille, intercom, remise, **stat. déneigé., accès terrasse ext., 450 375-6495**

110 SWEET et 201 ALLAN, LAC BOIVIN, 4½, pl. bois, tuiles, rangement. Pas de chien non-fumeurs. Enq. de crédit. 450 777-5967

174 BOURGEOIS, 4½ chauffé, eau chaude fournie, grand «locker» int., entrée lave-vaiss., flottant, libre imm. et 1er juil. 585$
450 522-3061 ou 450 522-0506

2 BEAUX 4½, PRÈS DES GALERIES
idéal pour retraité autonome,ascenseur, rez-de ch. et 3e étage, 625$/mois. 450 816-0732.

7737 Logements à louer Granby

2½, 359 boul. Leclerc, meublé, ch. écl., 475$/mois; Libre immédiatement.
450 360-9889.

2½, GRAND **3½**, chauffé, meublé, balcon, buanderie, intercom, stat., secteur hôpital, propre, paisible, près services. 450 375-7735

2½, SEMI meublé, ch., écl., lav./séch. au s/sol, non-fum., pas d'animaux, 470$, libre 1er juil., enquête de crédit, 450-378-4730

243 Denison O, 4½
244 Denison O,3½, 4½, 5½, eau ch. chauffé;
251 Denison O, 4½;
476 Denison O, 5½;
TOUS LES LOGIS: PAS D'ANIMAUX.
Enquête de crédit
Visite sur rendez-vous: 450-372-6150

3½ rénové à neuf, semi-meublé, 565$ par mois, enquête de crédit, pas de chien.
450 915-0566

3½ SEMI-MEUBLÉ et 4½
Idéal 55 ans et +. 450-775-5310

3½ SEMI-meublé, près du Rona, personne tranquille, références et enquête de crédit exigées, info : 450-375-4872.

3½, haut duplex, situé haute ville, planchers bois, inst.lav/séch., asp. central, 1er juin. non-fum., pas d'animaux. 450-830-4572.

7737 Logements à louer Granby

3½, rue Dufferin, dans un triplex, près de l'hôpital, 2e étage, ch./eau ch. fournis, semi-meublé, non-fum., pas d'animaux, 530$/mois libre pour le 1er avril 450-375-3511.

3½, semi-meublé, eau chaude incluse, situé au 636 rue S-Jacques, Granby; **3½ au 3e étage** dans immeuble 6 logis; poêle, réfrigérateur inclus. Beaucoup de rangement. Service de buanderie sur place. Immeuble tranquille et près de tous les services. Références demandées. Info: 450-360-4516, 450-776-7495.

4½ au 2e étage, 600$/mois, 647 Ste-Rose; 1er juillet; **3½ avec cave ,** accès ext., chat de compagnie accepté, 470$/mois, 651 Ste-Rose. Libre 1er avril. 450-777-0710.

4½ au 356 Massé, 50 et +, propre, tranquille, asp. central, intercom, pl. flottant, remise ext., concierge, 540$. Pas de chien. Juil. 450-378-6325, 450-378-8940

4½ avril, 2e ét., 5½ libres, 2e/3e ét.
PRÈS DES GALERIES ET RONA
Rénovés, grande fenestration, immeuble tranquille, concierge sur place, pas de chien.
Enquête de prélocation.
(450) 521-8052 / 378-0366

4½ PRÈS de tous les services et de l'hôpital, 665$, 1er juillet, magnifique et grand, 2e ét., entrée privée, 534 Boivin, 450 521-0694

7737 Logements à louer Granby

4½ CONDO neuf, haut de gamme, libre immédiatement, 1er étage, air clim. mural, douche cér., fenestration avec beaucoup de luminosité, jardin Quevillon, près piste cyclable. Retraité ou semi-retraité, 450 776-1551.

4½ PRÈS de tous les services et les parcs, 565$, 1er juillet, au 3e étage, 748 Demers, 450 521-0694

4½ PRÈS DES GALERIES, idéal pour gens retraités, flottant neuf, frais peint, stat. remise int./ext., juin et juillet. 535$. 450 375-6495.

4½ près GALERIES, 2e ét., ensoleillé, calme, frais peint, fen. neuves, 55 ans +, seul/couple, non-fum., pas d'animaux, 1er juil. : 615$; juil. ou avant : 565$; 450 534-5321 / 531-7174

4½ rue Martin avec ou sans services, idéal retraité ou légère perte d'autonomie, secteur tranquille, libre imm, 450-405-7499

4½ rue Trépanier, quadruplex, 825$, 4½ rue Lebrun, duplex, a/c, 925$. Les 2: 1,200 'car., imm. récents, 450-577-1769, 450-777-8596.

4½, 262 et 268 CYR près parc industriel, 1er, 2e et 3e étage, 540$, libre, 1er juil. Pas de chien. Enquête de crédit. 450 361-0350

4½, au 100 St-Urbain, 3e étage, 570$/mois, eau chaude fourni, libre 1er juillet, non-fumeur, pas d'animaux, 450 375-3511

4½, BAS de duplex, pas de chien, libre 1er juil., 410 Notre-Dame, 530$, réf., demandé, 450 776-7495

4½, beau gr. logis, sect.lac Boivin,endroit paisible et sécuritaire, remise ext., aut. 10, s. lavage, éch. d'air, 2 stat. 715$. 450 522-1624

4½, FRAIS PEINT, libre, 580$, 1 mois gratuit; 5½ : 645$, asc., réf., pas d'animaux. 450 578-0144 / 514 944-4984

4½, secteur lac Boivin, au 398 de l'iris, 3e étage, libre 1er juin, 680$/mois, non fumeur, pas d'animaux. 450 375-3511

432 rue Reynolds, 4½, au 2e, libre juin.
ET 5½, 110 Pinard, au 3e, libre juillet.
Bonne références. Info : 450 378-3173

5½ dans triplex, 1er étage, 675$, stat., coin tranquille, rue Jean-Talon, 2 parcs à proximité, remise ext. entrée lav./séc., 1er juillet, 450 405-4147

7737 Logements à louer Granby

5½, 6½, disp. 1er juillet. 860$ et 945$. 171-173 Edouard Rousseau. 450-956-0664.

5½, avec garage, 3e ÉTAGE, 613 Mercier Granby, libre immédiatement, 450-375-0881; cell.: 450-775-8846.

5½, rue Grove, près du lac Boivin, endroit tranquille, chauffé, libre imméd., références et enquête de crédit exigées,450-531-0901.

6½, BAS DE DUPLEX, 32 Paré, 3 c.c. avec s-sol, pas d'animaux, enquête de crédit, 850$/mois. Libre 1er juillet. 450-522-4738

Au 110 boul. Leclerc, sect. Lac Boivin, 4½, intercom, balayeuse centrale, insonorisé, cabanon ext. pour vélo, câble vision de base incl., non-fum., libre 1 juil. 595$ 450 375-2545

★ AVEC ASCENSEUR ★
4½ à partir de 585$
Grands logements avec comptoir-lunch, rangement intérieur, tout rénovés, grand balcon, bien insonorisés, bien éclairés, planchers flottants.
FAUT VOIR!
450 378-3193

BEAU GRAND 3½, 1er étage, 575$, immeuble très tranquille, idéal pour personne retraitée ou semi-retraitée, face au Maxi, libre 1er mai. 450 531-8023.

BEAU GRAND 4½, sect. Parc Terry Fox. Très tranquille. À partir 650$, libre imm. FAUT VOIR! 450-360-4676.

★ CONSTRUCTION NEUVE ★
Faubourg du Séminaire
4½ à partir de 850$ secteur Verbe Divin
A/C, ascenseur, cabanon ext.
Balcon 8X12. Chien interdit
450-830-0246

Coopérative d'habitation La Volière
Personnes responsables recherchées. Un milieu de vie où les membres assument eux-mêmes l'entretien et la gestion de leurs immeubles. **À louer, grands 5 ½** (prix membre 554 $), non chauffés, rue de la Volière (secteur Simonds S./Denison O.) et rue Cyr. **Disp. 1er juillet. Tél. : 450 777-3266.**

C'EST LE GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS!

DANS TOUTE LA SALLE DE MONTRE



TOUT DOIT SORTIR!



Papeterie L'ECOLOGIC
DÉPOSITAIRE artopex MOBILIER DE BUREAU
APPELEZ-NOUS! 450 777-7747
www.papeteriecologic.com

5146448

7737 Logements à louer Granby

DANS immeuble 50 ans et +, 3½ refait à neuf meublé ch./écl., pas d'animaux, libre immédiatement, 450 372-2620

GRAND 4½, libre 1er juil., endroit paisible et confortable, près poste de police, non fum., pas d'animaux 450 378-7263, 450 531-4265

Grand 5½, haut de duplex, 2 c. à c., salon double, 1 stat., 775$/mois, libre 1er juillet ou avant, 117 boivin. Manon 450 378-1237

GRANDE maison mobile, 3 ch. à c., presque neuve, domaine Fontainebleau, 900$ ch./écl., libre 1er mars., 450 531-4445 / 514 946-0089.

HAUT de duplex, grand 5½, bien entretenue, avec serv. de déneigement, remise, non-fum., non ch., non écl., 690$, 450-777-4724.

IMM.OU PLUS TARD, **3½-** grand **4½,** 1er ou 2e étage, 6 logis tranquille, repeint, 2 stat., remise int./ext., bien éclairé. 450 375-7735

★ ★ LOGEMENTS-PROPRE/CALME ★ ★
★ FRAIS PEINT/DANS IMM.BRIQUES ★
★104 St-Hubert grand **4½** rén. à **neuf**
« locker » imm. ou juillet **595$** à **625$**
★756 Demers grands **4½** + grands **3½**
« locker » près piste cyclable/soccer/arena
535$/605$ imm. ou juillet. **Bijoux !!!**
★182 boul. Montcalm beau **3½** près **hôpital**
535$/mois eau ch. incl. libre juillet Wow ...
CLAUDE ROY 450-775-2728

RUE Bertrand, près des Galeries, 3½ et 4½, de 530$ à 720$. Libre imm. et juillet, 450-522-9235

Secteur Ave Maria, 8½, 100% pl. bois franc, asp. central., bcp de finition, gens sérieux, non-fumeurs, 1,150$/ms. Libre.450-775-6381

7738 Logements à louer en région

125 RUE WESTMOUNT, COWANSVILLE, 4½, haut de duplex, 620$/mois, s/bains refaite, peinture fraîche, très propre, grande galerie et véranda, libre imm. 450-775-4386

2½ À LOUER, WATERLOO, meublé, ch, écl,, 2e étage, pas d'animaux, 405$, buanderie, sur place, intercom, 1er avril, 450-539-3378

2½, ch./écl, meublé, libre le 1er mai, à St-Césaire, 460$ par mois, 450-816-0732

3½ - 4½, centre-ville de COWANSVILLE. Ascenseur, intercom, garage, pour semi-retraités ou retraités, pas d'animaux, bonnes références. Info: 450-775-5505

4½, 142 LEWIS, Waterloo, libre1er avril, 2e étage, inst. lav./séch., balcon, stat., réf. demandée, pas de chien, 485$, 450-223-9665,

4½ Bromont, à 2 min. station de ski, piscine creusée, près de tous les services, plancher béton, immeuble tranquille, libre imm. 585$/ms. 450 534-2263, 450 358-9018

4½ ST-ALPHONSE-DE-GRANBY, haut duplex disponible en juillet ou avant, en campagne avec grand terrain, tranquille, 450 531-0036.

4½ ST-CESAIRE, 1703 av. du Frère André, repeint, grand terrain, libre 1er juin. 450-816-0732

ANGE-GARDIEN, 4½ et 5½, endroit paisible et sécuritaire, face à un parc, remise ext., réf., libre 1er juillet, 450 888-1109.

! À partir de 3½ à 480$ / 4½ à 550$
AU COEUR DU VILLAGE
À SUTTON
Spacieux, asp. central, s. de lav., ascenseur, conciergerie. Brian 450 204-0221

BROMONT, grand 4½, espace de rangement, près des services, pas d'animaux, non-fum., 570$, 450-521-7632

COWANSVILLE, 4½, bas de duplex, situé à côté de l'hôpital, pl. bois franc, thermopompe, grande galerie avec petit terrain, stat. déneigé, 555$/mois, libre imm. 450-775-4386

COWANSVILLE, libre imm., grand 4½ style condo, 2e. Aire ouverte, 2 portes-patios et galeries, foyer, bain tourbillon, douche séparée, gr. locker, balayeuse centrale et lave-vaisselle. idéal pour retraité ou semi-retraité, 705$/mois. Références et enquête de crédit. **Info: 450 260-5189**

7759 Condos à louer

CONDO neuf, maison de ville neuve avec garage, à louer, à Bromont, à partir de 725$, 514 814-4168

7761 Chambres à louer

BELLE MAISON de 9 chambres près Cégep. Beaucoup d'inclus, 420$/ms. Pour hommes. Julie 450 521-0013, Françoise 450 405-7490

7761 Chambres à louer

CHAMBRE PRIVÉE POUR HOMME, avec repas, câble, Internet, stat., etc. À partir de 80$ / semaine. 450-577-2230.

Étudiant ou travailleur 18 à 35 ans, 10 min. Cégep ou centre-ville. Tout compris sauf la nourriture. N-fumeurs. 325$/m. 450 994-3805

Près des Galeries, avec beaucoup d'inclus, à partir de 105$/sem. Références demandées. Info : 450 375-4192

7762 Maisons à louer

À BROMONT
Superbe maison sur le golf, 2 c. à c., garage, a/c, 2 s/bains, salle familiale, foyer, gr. balcon, 1,500$/mois.Libre imm. 514-234-7774

MAISON jumelé à une mini-maison, 2 chambres et s/bains au 2e étage, inst., lav./séch., au s/sol, avec salle familliale, cuisine, salon avec foyer au bois, 1e étage, libre imm., réf. obligatoire, (possibilité, option d'achat), 64 Drummond, 850$, 450-777-9343

WATERLOO, à louer lumineuse maison de ville, bel espace de vie int/ext. Agréable environnement aux arômes de campagne. Occ. juin-juillet. A voir ! 514 570-4128.

7767 Bureaux et locaux à louer

Bâtisse commerciale de 3000 pi.ca.
33, St-Jude Sud
Porte de chargement 12 pieds, libre imm.
Info : 450 405-7078 ou 450 776-0423

BUREAU TRÈS BIEN SITUÉ
Espace de bureau disponible à l'étage de 1014 pi², à l'angle des rues St-Charles et St-Jacques, 450 372-6511.

GRANBY, garage à louer ou à partager avec le locataire actuel, non ch. ni écl., non déneigé, 1,650$, 450-446-2800.

LOCAL,prox. route 112-137, 1500p², 2 portes de garage et bureaux, transfo; 600V, 100 Amp., grande cour disponible, 450 405-3132

7768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

REMISE 5x8x12' près parc Industriel Granby, 40$/mois. 450-522-3061, 450-522-0506

7778 Vacances et voyages

TRANSPORT POUR MONTRÉAL
CASINO ET +++
450 330-1888

7781 Cours et formations

COURS D'ESPAGNOL
Privé et de petits groupes. (max. 6 personnes)
Début : le 10 avril
Inscription dès maintenant
www.espagnoladaluz.ca
450 777-3834

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

MASSAGE 450 956-0725
Relaxation - 7 jours - Granby

MASSAGE SUÉDOIS 7/7
SYLVIE : 450 521-4362

Que ce soit pour une douleur ou une détente, le massage suédois fait des merveilles. Nathalie, 450-577-6035

7784 Esthétique et coiffure

SALON NANCY ZO grandit et est à la recherche de coiffeuses(eurs) dynamiques et responsables en location de chaise, ainsi qu'un local pour de l'esthétique ou technicinne en pose d'ongles. Sur rendez-vous contacter, Nancy Robert, 450-777-9472.

7786 Services financiers et impôts

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite. **MNP** syndic de faillites, **GRANBY**
450-361-559
Siège social: Montréal

Prêt hypothécaire privé, 1er et 2e rang. Financement Brisson. 1-866-566-7081

IMPÔTS T.L. INC.
Brigitte Thibodeau
30 ans d'expérience

IMPÔTS DES PARTICULIERS
(T.E.D. Transmission électronique)
Revenus de location - Travailleur autonome

Ouvert du lundi au vendredi, sans rendez-vous, de 8 h à 17 h.

34, rue Carrier,
Granby QC J2J 2M5
T 450 378.7819
F 450 405.4591
info@impotstl.com

PRÉPARATION DE VOTRE DÉCLARATION DE REVENUS 2016
Transmission électronique TED
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)
- Impôt de particulier - Informatisé
- Revenus de location - 30 ans d'expérience
Communiquez avec
M. Marc Nadeau **450 375-4611**
622 St-Hubert, Granby
Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h | *Aucun rendez-vous nécessaire*

IMPÔT
T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines
32 ANS D'EXPÉRIENCE
• Particulier
• À votre compte
• Comptabilité (PME)
Comptabilité/Impôt Françoise Cadorette
158, rue Cartier, Granby **450 777-3844** Sur rendez-vous
Comptabilité

LA PLACE DES IMPÔTS À GRANBY ET WATERLOO
Services comptables Richard Nareau
Tarif: **IMPÔT 2016**
APCI Association Professionnelle des Comptables Indépendants
* Particulier : 65 $
* Autonome : 155 $
* Autonome avec comptabilité à faire : 155 $ + 45 $/ h
* Logement à revenu : 155 $ + 55 $/bloc suppl.
* Camionneur : 130 $ (avec dépenses d'emploi)
* Employé à commission : 130 $ (avec dépenses d'emploi)
Annexe de rénovation domiciliaire : 25 $
Calcul de gains ou pertes en capital : taux horaire (45 $/ h)
*Conjoint sans revenu, étudiants et aide-sociale : 40 $
Taxes en sus
Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 17 h
Samedi : 9 h à midi
De soir : sur rendez-vous seulement
ÉTATS FINANCIERS ET IMPÔTS CORPORATIFS DISPONIBLES SUR DEMANDE
740, rue Principale, bureau 204, Granby 450 994-7704
64, av. de la Meuse, Waterloo cell.: 450 531-1739

7788 Services professionnels et divers

BRIQUES ET GOUTTIÈRES
1 SEUL NUMÉRO : 450 330-1888
SOUMISSION GRATUITE

RECYCLAGE MÉTAUX DENIS
est de retour pour débarasser vos métaux. 7/7 . Denis 450 991-2060, cell.: 450 777-8564

7795 Réparation, rénovation et construction

À CONSERVER! Menuisier, 32 ans d'exp. Ferait rénovations : sous-sol, salle de bains, garages, patios, fenêtres, moulures, etc... RBQ 8307-5937-54 --- Roger, 450 378-6359

Entrepreneur rénovation pour travaux int. & ext.: cuisine, portes d'armoire, s de bains, s-sol. Lic. RBQ. Denis Côté 450-775-3087

7795 Réparation, rénovation et construction

RÉNO JEAN-PIERRE INSTALLATION
Plancher flottant, Prélart, Tuile, etc.
450 378-9719 / 450 260-5803

★ Spécialiste en sablage ★
Sablage, pose et réparation de plancher en tout genre. • Vernis sans odeur. Estimation gratuite. Travail garanti. René, 450 531-1392

7797 Paysagement et services extérieurs

ARBRES "LE PETIT ÉCUREUIL".
Arboriculture, déboisement, abattage, élagage d'arbres, essouchage, taille de haie de cèdre. Prix comp. Ass.-resp. 450-577-0220,

7799 Déménagement, transport et entreposage

TRANSPORT ET DÉMÉNAGEMENT
Prix spéciaux pour petits déménagements
À l'heure ou à forfait. Ass.-responsabilité.
450 777-7565, cell 450 360-9550

7818 Ésotérisme et cartomancie

Voyance : lecture d'âme, par le thé, tarot. Soins énergétiques par le Reiki Plus de 25 ans d'expérience. Consultez Yolande, 450-777-4331

7819 Messages personnels

AU PLAISIR XXX
Je te reçois chez moi. Jolie
36D 579 365-1075

BON massage de détente antistress + pour hommes fait par homme, huile chaude, propre, discret, endroit chauffé. 450 994-4837

Massage pour hommes par masseur compétent, détente et relaxation complète Sur table adapté spécialement. 450 994-6139

7834 Offres d'emploi

FINITION EPR BÉTON INC.
.CIMENTIER APPLICATEUR
avec carte CCQ (Res-Comm) et JOURNALIER pour job agricole
. **MANOEUVRE DE POMPE À LIGNE**
avec carte CCQ
Permis de conduire valide et cours de santé et sécurité obligatoire
FAX : 450-460-8879
Courriel : epr.inc@hotmail.fr

AUTOMOBILES 112 INC.
1304 PRINCIPALE
GRANBY 450-378-7983
RECHERCHE préposé(e) en entretien automobile. Esthétique, petite mécanique : un atout, débrouillard, travail à temps plein, emploi stable, salaire à discuter selon exp. Apportez CV entre 9h et 17h,

AUX DÉLICES DU MONT, SHEFFORD
cherche
Cuisinier(e) Cantine / Bar laitier
temps complet 30h/sem. soir et fin de sem. de la fin mars à fin octobre.
Avec expérience, souriant(e), propre, fiable
Salaire selon expérience.
450 521-9700 ou 450 994-2162

Besoin immédiat de chauffeurs classe 1 et classe 5
Pour transport de roulottes de l'Indiana au Québec à temps plein.
Exigences : anglais fonctionnel et bon dossier de chauffeurs.
Salaire à discuter. 450 574-0533.

CENTRE de rénovation à St-Césaire, recherche commis au vente,, avec exp., temps plein, entrevue sur rendez-vous seulement, contacter Yves: 450-469-3137

COMPAGNIE de pavage recherche journalier avec classe 5; ainsi qu'un opérateur classe 1 avec carte CCQ. Régions: Cowansville, Bromont, Granby et les alentours. 450-775-4386

7833 Possibilités d'affaires

7833 Possibilités d'affaires

Harnois
Groupe pétrolier
De l'énergie à revendre!

PETRO T

Harnois Groupe pétrolier est à la recherche de personnes d'expérience s'intéressant à la vente au détail et au service à la clientèle pour combler un poste de **détaillant/locataire**.

La station libre-service de bannière Pétro-T, située à Cowansville, comprend un dépanneur ayant une superficie approximative de 2 500 pi² et constitue un investissement d'environ 135 000 $ de la part du détaillant.

Harnois Groupe pétrolier est une entreprise familiale de deuxième génération fondée en 1958, spécialisée dans la distribution en gros et au détail de produits pétroliers. Sa mission est de fournir efficacement à ses clients des services et produits pétroliers de qualité par une expérience d'achat conviviale.

Valeurs de l'entreprise :
- → Oser l'ingéniosité avec passion
- → Agir avec authenticité
- → Respecter ses engagements
- → Réussir dans la complicité et le plaisir

Vous avez de l'expérience dans la vente au détail et vous désirez joindre une équipe dynamique ? Communiquez avec nous sans tarder et faites-nous parvenir une lettre de motivation ainsi que votre curriculum vitae **avant le 24 mars 2017** à :

PIERRE BOURASSA - Harnois Groupe pétrolier
Téléc. : 450 759-7001 | 1 888 332-6033
pierrebourassa@harnoisgroupepetrolier.com
www.harnoisgroupepetrolier.com

7834 Offres d'emploi

COIFFEUSES DEMANDÉES
à temps plein et partiel.
Diplôme en coiffure.
Dynamiques, sociables
Cell.: 450 522-7886 ou 450 830-1974

CONCESSIONNAIRE pour opérer un resto cantine, dans un camping, pour la saison estivale 2017, situé à Cowansville. Envoyez votre CV : campingtournesol@hotmail.com ou demandez Gervais; 514 831-2520

COUVREUR DEMANDÉ
avec expérience et carte de compétences.
Alain : 450 521-0197

CUISINIER (IÈRE) DEMANDÉ(E)
15 à 20 h / semaine de soir
Emploi saisonnier pour un golf
Lyne : danny.leduc@sympatico.ca

Installation De Piscines Estriennes Inc. Recherche assistant(e)/technicien(ne) pour service de réparation de piscines et spas, temps plein. Connaissance en électronique un atout (saisonnier), posséder une voiture. Envoyer cv à: piscinestricie@gmail.com ou par fax au 450 266-4195

LE CARREFOUR BINGO
est à la recherche de **VENDEUR(SE)S**
pour le "Kinzo" et le bingo.
AUSSI AIDE-CUISINIER(E) demandé(e).
Travail de soir et fin de semaine.
Info : 450-776-2666
Envoyez CV: carrefourbingo@videotron.ca

7834 Offres d'emploi

LE ROYAL BROMONT recherche
UN (E) PLONGEUR (SE)
pour se joindre à son équipe.
Le plongeur appuie le travail de la cuisine et de la salle à manger en s?assurant du nettoyage de la vaisselle et des équipements.... TEMPS PARTIEL pour le début de la saison TEMPS PLEIN ÉTÉ.
450 534-4653 admin@royalbromont.com

LE TRAVAIL SAISONNIER vous intéresse? Deux nouveaux postes disp. comme tailleurs de haie, salaire de 15$ à 25$/h, aucune exp. requise, formation incl., aux standards de Gemme Sa Taille, Luc Gemme 450 522-6458

LITBEC INC. Situé à Ange-Gardien
Recherche **CHAUFFEURS classe 1**
Pour flat bed et remorque fermé pour US
Temps plein, salaire compétitif.
Courriel : dispatch@top-bedding.com
Tél : 800 463-8240. Téléc. : 450 293-1439

MENUISIERS Compagnons/apprentis. Pour projets résidentiels OCARRÉ ST-LAMBERT, temps plein, montage du carré, finition et toutes autres tâches, requis: carte CCQ et ASP. Info : 514 458-3997

Nous recherchons une personne dynamique et bilingue pour faire du recrutement dans le domaine du transport.
Salaire à discuter 450 574-0533

Paysagement Créations Luc Jetté inc.
recherche
PAYSAGISTE AVEC EXPÉRIENCE
- 40 h / sem. Aimer travailler en équipe.
- Travail extérieur. Avoir capacité physique.
- Habileté à conduire des machineries: atout.

Lieu de travail : Bromont et les environs.
Acheminer CV à : ljette@creationlj.com
Luc : 450 770-2250

7834 Offres d'emploi

Préposé (e) aux bénéficiaires
Pour la résidence le Riverain,
Doit posséder RCR, PDSB, plus formation ou équivalence,salaire pouvant aller jusqu'a 15$ de l'heure selon expérience, Veuillez nous faire parvenir votre CV: par télécopieur 450-378-9205, ou par téléphone : 450 375-3660 ou par courriel : maduval@leriveraindegranby.com. Où se présenter 34, rue principale Granby.

RECHERCHE 2 camelots (motorisé) pour le Journal de Montréal, parcours 1 : Granby, parcours 2 : Ange-Gardien, Saint-Paul, Sainte-Cécile-de-Milton. Bienvenue au personnel retraité, revenu intéressant, Daniel Lapointe : 450 777-4542.

RECHERCHE dame pour l'encadrement d'adulte en santé mentale, horaire : de jeudi 9h (doit coucher sur place) jusqu'au lundi 9h, aux 2 semaines, 450 375-0623.

RESTAURANT CHEZ TRUDEAU
recherche
- AIDE-CUISINIER(E) JOUR/SOIR
Postes à temps plein.
Salaire à discuter, selon l'expérience.
Se présenter en personne au 348, rue Principale Granby ou par téléphone au 450 378-2874 demandez Line ou Gaétan

Serveur (euse), livreur (euse) demandé(e)s au Resto Luigi's à Roxton Pond, de soir, de jour et fin de semaine. Jimmy, 450-204-9925.

Surfaces PolyProtech inc.
Est à la recherche de **4 REPRÉSENTANTS SUR LA ROUTE** pourle développement et la vente de contrats dans le domaine du béton. Salaire à discuter. Doit posséder un véhicule et avoir de l'expérience en vente. Possibilité d'avancement.
450 777-9363 info@polyprotech.ca

TRANSPORT F. LUSSIER INC.
Situé à Rougemont
est présentement à la recherche d'un mécanicien de camions et semi-remorques. Nous demandons un minimum d'un an d'expérience
- Temps plein / 40 h sem.
- Bonne condition de travail.
- Équipe dynamique.
- Salaire concurrentiel.
- Programme d'allocation d'outils

Veuillez contacter
Benoit Lussier et ou Karine Messier
Au (450) 469-2523 /(450)360-9080 ou faire parvenir c.v. par télécopieur au 450-469-5307 ou tfl@videotron.ca

★ URGENT ★
Grand atelier à Montréal avec grand volume, affilié avec concessionaires, recherche :
Débosseleurs
temps plein, plan d'assurance privée, système "Flat rate". Très bon salaire, si besoin d'aide pour trouver un logement, nous vous aiderons.
Contactez-nous 514 943-7379
ou envoyer CV par télécop. :
514 221-3726 ou courriel
groupecs.cv@gmail.com

7851 Automobiles

AUTOS-CAMIONS-4X4 financement maison
Aucun cas refusé, 2009 à 2016
FINANCEMENT BRISSON, 1-866-566-7081
www.financementbrisson.com

7851 Automobiles

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE
AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT
PERMIS VALIDE
LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR
RECHERCHE DE VÉHICULES, IMPORTATION U.S.

TRANSCO 2000 LTÉE
450 446-2800

HYUNDAI ACCENT 2005, couleur grise, vitres teintées, 5 vit., prix 1000$ nég. 450-204-0973 laissez message

7859 Motos, VTT et motoneiges

KAWASAKI VULCAN CLASSIC 2004
Très bonne condition, très propre + équip. 60,000km. Info : 450 375-2952

7872 Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS
Meubles, vaisselle, armoires en pin, tableaux, sculptures, Juke Box, machines à Coke, etc. Achat, vente.Antiquités Gaston Chamberland 450-295-1190 ou 450-295-1490

7873 Divers à vendre

À des fins de **généalogie**, je suis à la **recherche** d'un couple de la région de Granby. L'homme se nomme **Pierre Choinière époux** de **Louise Ledoux** mariés à Saint-Damase en 1972. mlune123@gmail.com

À VENDRE, chaudières d'aluminium 2 gallons, chalumeaux Royal, + couvercles, 5$ l'ensemble, disp. 2,000, 450-293-6492.

CUVÉE 2017, sirop d'érable 40$ gallon, beurre, tire, cornet 5$ cont., 250gr., 450 548-2304, 450 578-2909

LAVEUSE-SÉCHEUSE, très bon état, 325$; MATELAS de 82po, propre et mou, 125$; TÊTE DE LIT avec contour, bois brun, 200$; 2 BASES de demi-lits neufs, 125$ pour le lot; JEU VIDÉO Wii Fit Plus avec balance board, payé 145, pour 65$. Neuf, jamais ouvert. **819 378-8115 / 450 558-6670**.

LES TROUVAILLES DE GRANBY au 392, rue St-Jacques. Commerce à vendre ou à échanger. **Tout doit être vendu à 65%. Cause de vente : MALADIE**

RAMASSONS PRESQUE TOUT. Vêtements, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. **450 877-0508** Granby

SIROP D'ÉRABLE de montagne et produits d'érable à vendre, 40$/gallon, 450-378-9700

7875 Ventes garage en région

SAMEDI le 25 mars, Big bazar intérieur, de 9h à 17h, réservez votre table 10$, cantine sur place, Domaine familial, 450 Grande Ligne, St-Paul D'Abbotsford, 450-378-8844

7882 Meubles et électroménagers

ÉLECTROMÉNAGERS
Congélateur 24x32, congélateurs 12 pi.cu. 175$/c.,réfrigérateurs et cuisinières à partir de 375$ l'ens., laveuses-sécheuses à partir de 225$ l'ens.. Garantie 3 mois
450 777-7565 ou 450 360-9550

Lit électrique 39", mobilier de chambre, table de cuisine et 6 chaises, laveuse et sécheuse, frigo, air climatisé portable. 450 372-2799

7851 Automobiles

Pièces d'auto Roxton inc.
Achetons véhicules
VENTE DE PIÈCES NEUVES et USAGÉES

Nous payons les taxes!*

Lundi au vendredi: de 8 h à 17 h

232, route 139 (ch. Roxton), Granby 450 777-3113

*Certaines conditions s'appliquent.

7882 Meubles et électroménagers

SUPERBE SALLE À DÎNER, 9 MCX
contemporain,.Divan cuir + 2 fauteuils inclinables, le tout 1 950$. +Electros. 450 372-6207

7895 Avis publics

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Réal Couture**, en son vivant domicilié au 89, rue Drummond, appartement #10, Granby (Québec) J2G 2S8, survenu le quinze février deux mille seize (15 février 2016), un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale Julie Couture, le vingt-sept juillet deux mile seize (27 juillet 2016), devant Me André Couture, notaire, 133, rue Robinson Sud, Granby (Québec) J2G 7L5, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me André Couture, notaire, sise au 133, rue Robinson Sud, Granby (Québec) J2G 7L5.
Donné ce seize mars deux mille dix-sept (16 mars 2017).
Julie Couture, liquidatrice

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Johannes SCHOLZ**, en son vivant domicilié au 566, allée des Hauts-Bois, Granby (Québec) J2J 2M2, survenu le seize janvier deux mille seize (16 janvier 2016), un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral Franz Moers, le vingt-six juillet deux mille seize (26 juillet 2016), devant Me André Couture, notaire, 133, rue Robinson Sud, Granby (Québec) J2G 7L5, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me André Couture, notaire, sise au 133, rue Robinson sud, Granby (Québec) J2G 7L5

Donné ce quinze mars deux mille dix-sept (15 mars 2017).

Franz Moers, liquidateur

Granby

AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES 054/2017

Services de soudeurs pour les bâtiments et les usines (sur demande)

CLÔTURE: 13 avril 2017 à 14h00

Des soumissions scellées seront reçues par la Ville de Granby **jusqu'à 14h00**, heure locale en vigueur, **jeudi, 13 avril 2017**, pour les services de soudeurs sur demande pour différents travaux sur les bâtiments et les usines de la Ville.

Pour être reçue, toute soumission doit se trouver physiquement, sous pli cacheté, à la réception de l'Hôtel de Ville situé au 87, rue Principale à Granby, avant l'heure et la date mentionnées ci-haut.

Le soumissionnaire doit se procurer le document d'appel d'offres directement du Système Électronique d'Appel d'Offres (SEAO) en s'adressant à un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site internet **www.seao.ca**. Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Le soumissionnaire doit avoir un établissement au Québec ou dans un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la Ville de Granby selon les conditions de l'appel d'offres.

Toute soumission devra être produite et soumise sur le formulaire de soumission fourni à cette fin, et être conforme aux conditions stipulées dans la présente demande de soumission et au devis l'accompagnant.

La Ville de Granby ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires. Les soumissions seront ouvertes au jour et à l'heure indiquée en rubrique, à l'Hôtel de Ville de Granby. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Granby, le 20 mars 2017

Nancy Gagnon
Gestionnaire de contrats,
Approvisionnements

VOTRE HOROSCOPE

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS



POISSONS

Il n'est pas nécessaire de vous acharner à essayer de provoquer une occasion. L'opportunité que vous désirez se présentera d'elle-même si vous vaquez à vos occupations sans négliger vos responsabilités. Gardez le sourire et faites confiance au destin. Un coup de pouce inattendu du printemps qui s'installe... de la part d'un proche, ou même d'un parfait inconnu.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL



BÉLIER

Vive le printemps! S'installant pour un mois dans votre Signe, le Soleil vous encourage à vous discipliner en vous organisant méthodiquement. La peur de l'échec ne devrait pas vous inciter à faire marche arrière. Si vous renoncez à l'action, comment parviendrez-vous au succès désiré? Les gens qui vous fréquentent estiment votre potentiel et l'avis d'une connaissance peut s'avérer salutaire.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI



TAUREAU

L'arrivée de la Lune en Capricorne vous propose un début de semaine d'action prompte et efficace. Ce n'est pas le moment d'hésiter et de tourner autour du pot. En ce premier jour de printemps il vaudrait mieux foncer et aller droit au but. N'ayez pas peur d'émettre des propositions et de faire part de vos attentes le plus franchement possible. Les conséquences ne vous déplairont pas.

DU 21 MAI AU 21 JUIN



GÉMEAUX

Quand on ne connaît pas la réponse à une question, il est préférable de l'admettre plutôt que d'essayer d'en inventer une. Le printemps naissant vous encourage à vous présenter sous votre vrai jour, même si vous appréhendez de ne pas être à la hauteur des attentes d'autrui. Ce qui vous différencie des autres est peut-être justement ce qui les intéresse le plus...

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET



CANCER

Tandis que la Lune arrive en Capricorne, face au Cancer, une certaine prudence sera de mise. Il ne sera pas recommandé de dire tout ce que vous pensez. Contentez-vous surtout de ne pas dire ce que vous ne pensez pas. Évaluez le niveau de réceptivité de vos interlocuteurs avant de prendre position sur un sujet controversé. Soulagement attendu alors que le printemps s'installe...

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT



LION

Quand on veut des pommes, il faut généralement secouer le pommier. Tant que Mars se trouvera en Taureau, au carré du Lion, il ne faudra pas vous attendre à ce que tout vous soit servi sur un plateau d'argent. Par contre, avec l'arrivée du Soleil en Bélier soulignant l'équinoxe de printemps, vos efforts devraient être couronnés de succès et engendrer les conséquences souhaitées.

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE



VIERGE

Il est toujours primordial d'entretenir une bonne confiance en soi. Ne permettez pas à d'autres personnes de vous transmettre leurs insécurités. Les initiatives que vous envisagez devraient engendrer les conséquences souhaitées. Pourquoi ne pas passer à l'action? C'est l'équinoxe de printemps, et si vous attendez, vous pourriez donner l'impression de manquer de détermination.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE



BALANCE

Étant donné que Jupiter en Balance... rétrograde, il est possible que quelqu'un n'ose pas dévoiler le fond de sa pensée par crainte de vous déplaire. Toutefois, il vous revient de faire la lumière sur une situation qui n'est pas claire. Maintenant que le Soleil du printemps se trouve en face de votre Signe, il serait salutaire d'amener une personne à s'exprimer avec franchise et transparence.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE



SCORPION

L'arrivée du Soleil en Bélier contribuera à accélérer un processus dont vous appréhendiez la lenteur. Les éléments qui sont habituellement retardataires vous surprendront en arrivant selon l'horaire prédéterminé. Voici un début printanier au cours duquel vous pourriez consolider vos acquis et prendre le dessus sur un adversaire ou compétiteur.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE



SAGITTAIRE

Tant au plan personnel que professionnel, on pourrait vous faire des propositions qui ne vous conviennent pas. Et bien qu'il soit désagréable de devoir exprimer un refus, ne passez pas par quatre chemins. Expliquez aimablement, mais franchement, qu'une offre ne vous intéresse pas. En bout de ligne, la réaction d'autrui ne vous appartient pas. Et... saluez le printemps!

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER



CAPRICORNE

Ce n'est pas en noircissant les autres qu'on se blanchit. Même si le comportement de certaines personnes est loin d'avoir été louable, il n'est pas recommandé d'essayer de salir leurs réputations. La Lune arrive en Capricorne, et c'est une attitude sage face à l'adversité qui vous aidera à faire bonne impression et à récolter des appuis. Et... le printemps vous amusera.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER



VERSEAU

L'entrée du Soleil en Bélier qui souligne l'équinoxe de printemps créera des conditions favorables à la stabilisation de vos affaires, hormis du fait que la Lune en Capricorne, elle, puisse en souligner les contradictions. Toutefois l'amas planétaire en Bélier l'emportera, et ce début printanier vous offrira de nouveaux défis que vous serez très capable de gagner.

20-03-2017

0320GRA_20mars-horo

Trois communautés autochtones expulsent des trafiquants

La Presse canadienne



La communauté de Pikogan, près d'Amos en Abitibi, a expulsé Stewart Ruperthouse, appréhendé au début du mois pour trafic de stupéfiants, et ce, jusqu'à ce que sa sentence soit prononcée. — PHOTO FRANCOIS ROY, ARCHIVES LA PRESSE

MONTRÉAL — Trois communautés autochtones du Québec ont décidé de prendre le taureau par les cornes pour lutter contre au fléau de la drogue, mais leur stratégie d'expulser les trafiquants pourrait ultimement se traduire par une remise en question de certains articles de la *Loi sur les Indiens*.

La communauté de Pikogan, près d'Amos en Abitibi, est en attente de la décision d'un tribunal sur la remise en liberté de Stewart Ruperthouse, appréhendé au début du mois pour trafic de stupéfiants et dont l'enquête pour remise en liberté a été remise à deux reprises pour finalement être fixée au 24 mars.

La Cour doit composer avec une résolution adoptée par le Conseil de la Première nation d'Abitibiwinni d'expulser l'individu jusqu'à ce que sa sentence soit prononcée.

« C'est une première dans le cas d'un membre, mais il reste que c'était un revendeur de drogue et on a une politique de tolérance zéro sur la drogue », a expliqué le chef David Kistabish.

Le dossier de Stewart Ruperthouse est toutefois un cas particulier puisque l'objectif du Conseil est de faire valider l'expulsion par la Cour.

Le Conseil de bande de Pikogan compte aller devant les citoyens et obtenir un mandat clair visant l'expulsion des trafiquants sur sa propre autorité.

OPITCIWAN PRÊT À ALLER JUSQU'AU BOUT

C'est exactement ce qu'a fait la communauté attikamek d'Opitciwan, située sur les rives du Réservoir Gouin, à quelque 300 kilomètres au nord de La Tuque en Mauricie, où un règlement visant l'expulsion des revendeurs de drogue pour une durée de cinq ans a obtenu l'appui de 81 % de la population lors d'un référendum tenu en novembre.

Le règlement est entré en vigueur le premier janvier dernier et une première expulsion s'est produite le premier mars dernier, mais il s'agissait d'un membre d'une autre communauté, une démarche qui est permise par l'article 81 de la *Loi sur les Indiens*.

Cependant, trois autres revendeurs, membres de la communauté ceux-là, sont présentement devant les tribunaux et le chef Christian Awashish a bien l'intention de leur appliquer la même médecine s'ils sont trouvés coupables.

Dans ce cas, le règlement s'appuie sur l'article 85 de la Loi sur les Indiens, mais alors que la version anglaise de la Loi parle d'« intoxicants », sa version française vise directement les « boissons alcoolisées » et ne permet au conseil de bande — sous réserve du consentement de la majorité des électeurs — que d'interdire la vente ou la possession d'alcool et non pas l'expulsion de membres.

« L'assise juridique des bandes (pour expulser un trafiquant) est assez fragile parce que ça se fonde sur une lecture assez large des pouvoirs qui sont reconnus aux conseils de bande », estime le juriste Jean Leclair, expert en droit autochtone à l'Université de Montréal.

Celui-ci signale que la légalité d'une telle démarche avait d'ailleurs été remise en question en 2009, lorsque la réserve crie de Norway House au Manitoba avait tenté d'adopter un règlement similaire : « Une représentante du ministère des Affaires indiennes avait alors dit que les pouvoirs accordés par la Loi sur les Indiens ne vont pas jusqu'à permettre ce qui devrait relever du Code criminel et de la Loi sur les stupéfiants. »

Le ministère s'est toutefois montré beaucoup plus prudent cette fois-ci lorsque questionné par *La Presse canadienne*.

« Comme il s'agit d'un enjeu de gouvernance interne, nous ne pouvons pas intervenir », a indiqué par courriel son porte-parole, Shawn Jackson.

« Est-ce qu'un individu va s'investir pour contester notre règlement ? Serait-il prêt à aller jusqu'en Cour suprême ? » s'interroge le chef Awashish.

Et si ça devait être le cas, Christian Awashish croit avoir en mains un argument qui pourrait aller jusqu'à forcer une réécriture des articles 81 et 85 de la Loi sur les Indiens.

« Nous pourrions très bien invoquer les pratiques coutumières ancestrales. Anciennement, les chefs avaient ce pouvoir d'expulser quelqu'un de la communauté », explique-t-il, soulignant au passage que le Conseil de bande a fait valider son règlement avec des avis juridiques et qu'il dispose d'un appui populaire indéniable à la suite du référendum.

« IL FAUT QUE ÇA CESSE »

Tout le dossier, tant à Pikogan qu'à Opitciwan, est surveillé d'extrêmement près par une troisième communauté, celle de Lac Simon, située à une trentaine de kilomètres au sud-est de Val-d'Or.

Là aussi, le Conseil de bande prévoit tenir un référendum pour obtenir l'approbation de la communauté algonquine afin d'expulser les trafiquants de stupéfiants.

La consommation de stupéfiants représente un problème de taille dans de nombreuses communautés et un tel mouvement d'exclusion pourrait s'étendre à de nombreuses autres communautés.

Du côté de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador, une porte-parole nous a indiqué que l'on « suit la situation de proche et avec intérêt », mais l'organisme n'a pas arrêté de position à ce sujet, bien que l'on puisse s'attendre à ce qu'elle soutienne ses communautés membres si leurs démarches sont éventuellement contestées.

« Les drogues sont de plus en fortes. Il y a des cas où les consommateurs se ramassent à l'hôpital. Ce serait irresponsable de notre part de laisser ça aller, de fermer les yeux et de risquer — ou d'attendre — qu'il y en ait un dont les conséquences seraient beaucoup plus désastreuses », fait valoir David Kistabish.

Une prof du Nunavik remporte un prix de 1 M$

Maggie McDonnell veut aider les jeunes du Nord-du-Québec

La Presse canadienne



Maggie MacDonnell soulève son prix avec un de ses étudiants. — PHOTO MARTIN DOKUPIL, ASSOCIATED PRESS

DUBAÏ, ÉMIRATS ARABES UNIS — Une enseignante du Nunavik, dans le Nord-du-Québec, qui fait la promotion de l'espoir et de la générosité a remporté le Global Teacher Prize doté d'une bourse d'un million de dollars, dimanche.

Maggie MacDonnell a reçu sa récompense lors d'une cérémonie qui s'est déroulée à Dubaï, dans les Émirats arabes unis. Elle a été préférée à neuf finalistes provenant de plusieurs pays dont la Chine, Jamaïque, le Kenya, l'Allemagne, du Royaume-Uni et le Pakistan.

La remise a eu lieu dimanche à Dubaï.

Le Global Teacher Prize est une récompense annuelle octroyée depuis trois ans par la Fondation Varkey à un enseignant qui s'est démarqué par sa contribution exceptionnelle à la profession, ses pratiques innovantes dans les classes et par sa façon d'encourager les autres à choisir l'enseignement comme profession.

Mme MacDonell enseigne depuis six ans au Nunavik où elle fait la promotion d'un mode de vie sain. Elle a contribué, en partenariat avec la municipalité de Salluit, à l'ouverture d'un centre de conditionnement physique pour les écoles locales et pour les adultes.

Elle a aussi créé un club de course afin de motiver les jeunes et a travaillé pour améliorer la situation difficile des jeunes filles de la région.

Son approche consiste à se concentrer sur les « gestes de gentillesse », notamment en gérant une cuisine communautaire et en participant à de la formation sur la prévention du suicide.

« La mémoire qui continue de me hanter, c'est quand je vois ces adolescents canadiens, qui creusent littéralement la tombe de leurs propres camarades de classe décédés », a-t-elle relaté.

« Je ne savais pas jusqu'à ce que je sois à Salluit que c'était une réalité canadienne », a-t-elle ajouté.

Sa persévérance à enseigner dans cette région éloignée — alors que plusieurs professeurs décident de quitter leur poste en milieu d'année — semble avoir impressionné le jury.

Si elle remportait le prix, Mme MacDonnell disait vouloir créer un organisme sans but lucratif dont les programmes miseraient sur l'environnement et les jeunes du Nord-du-Québec.

Le premier ministre canadien Justin Trudeau l'a félicitée par l'entremise de son compte Twitter : « Félicitations, Maggie ! Merci pour tout ce que vous faites pour aider vos élèves à se bâtir un avenir plus radieux ».



5146520



5145697



5155407

MAFIA MONTRÉALAISE

36 accusés de la relève libérés d'un coup

EXCLUSIF

La Presse

Dans un geste sans précédent, la Couronne fédérale abandonnera mardi le processus judiciaire contre 36 individus arrêtés dans la plus importante enquête antimafia depuis Colisée, a appris *La Presse*.

Ces personnes, accusées principalement de trafic, d'importation et de production de drogue, de possession d'armes, d'incendies criminels et d'enlèvement, ont été arrêtées en 2014, 2015 et 2016 dans l'enquête Clemenza de la Gendarmerie royale du Canada (GRC). Celle-ci avait ciblé les clans de la mafia qui avaient pris de l'importance à Montréal à la suite de l'opération Colisée qui avait sensiblement affaibli la famille Rizzuto en 2006.

Quelques accusés concernés sont détenus, mais la plupart sont en liberté sous caution.

Vendredi dernier, tous les avocats de la défense des individus concernés ont reçu une lettre de leurs homologues de la poursuite fédérale leur annonçant l'intention de ces derniers de déposer des suspensions du processus judiciaire en vertu de l'article 579 du Code criminel (*nolle prosequi*) dans la plupart des dossiers mardi, au palais de justice de Montréal.

LES TECHNIQUES D'INTERCEPTION

Selon nos informations, la divulgation de la preuve relative aux techniques d'enquête et à l'interception des communications privées n'est pas étrangère à cet important rebondissement judiciaire.

La grande majorité de la preuve recueillie durant l'enquête Clemenza — qui s'est déroulée en 2010 et en 2011 — repose en effet sur des millions de messages textes (*pin to pin*) que les suspects ont échangés sur leurs appareils de type BlackBerry et que les enquêteurs ont interceptés.

Durant l'enquête, la GRC a utilisé un appareil de surveillance appelé Mobile Device Identifier (MDI) pour prouver avec certitude que les messages textes qu'elle interceptait provenaient bien des téléphones des suspects. Il s'agit d'un émetteur-récepteur radio qui imite la signature d'une antenne cellulaire légitime, faisant ainsi en sorte que les téléphones cellulaires des environs s'y connectent.

L'avocat de l'un des accusés a présenté une requête pour savoir précisément quelle technique d'interception et d'identification a été utilisée par les enquêteurs. La poursuite a depuis repoussé la divulgation jusqu'à la date de demain. Mais vendredi, elle a annoncé une suspension du processus judiciaire pour 36 accusés. Une *nolle prosequi* donne tout de même à la poursuite la possibilité de porter de nouvelles accusations d'ici un an.

#1 en accessoires de salle de bains et cuisine
PLOMBERIE SABOURIN
BARiL
NOUVEAUTÉ
Conçu et assemblé au Québec
632, rue Dufferin, Granby 450 372-1138
www.plomberiesabourin.com
5163402

FEU ou DÉGÂT D'EAU causé par LE GEL
UN ENTREPRENEUR DIFFÉRENT !
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ
LE GROUPE ULTRA
URGENCE 24/7
Feu
Dégât d'eau
Construction • Rénovation • Sinistres
Décontamination • Démolition • Nettoyage
INSTITUTIONNEL • INDUSTRIEL • COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL
www.legroupeultra.com
450 378-9600
5151872

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
Profitez de nos rendez-vous rapides
ET CHANGEZ VOTRE FAÇON DE VOIR LA VIE
• Examens de la vue
• Dépistage des maladies de l'oeil
• Traitements pharmacologiques
• Clinique pour les yeux secs
• Urgences oculaires sans rendez-vous
• Suivi de patients diabétiques
Dre Marie-Michelle Clair, Dre Mélanie Beaudry et Dr Gilbert Fortier, optométristes
Saviez-vous que nous pouvons obtenir pour vous une copie de votre ancien dossier ?
Opto-Réseau Granby
800, rue Principale, Granby
450 915-3222
Ouvert le samedi
OPTO RÉSEAU
Changer la face du monde
5146554

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	**72**	**41**	**23**	**6**	**2**	**38**	**199**	**180**	**90**	**21-10-3-1**	**20-13-3-1**	**8-2-0-0**	**G-2**
Ottawa	**71**	**39**	**24**	**6**	**2**	**35**	**188**	**185**	**86**	**19-11-6-2**	**20-13-0-0**	**6-2-1-1**	**P-4**
Boston	71	38	27	4	2	36	205	188	82	19-14-0-0	19-13-4-2	7-3-0-0	P-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Columbus	71	47	18	5	1	45	228	164	100	26-9-1-0	21-9-4-1	8-2-0-0	G-4
Washington	71	46	17	3	5	45	228	159	100	28-6-1-1	18-11-2-4	5-4-1-0	G-1
Pittsburgh	71	45	17	6	3	42	249	198	99	29-4-2-1	16-13-4-2	7-2-0-1	G-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Rangers	72	45	24	0	3	42	231	189	93	19-15-0-3	26-9-0-0	5-4-0-1	G-1
Toronto	70	32	23	7	8	31	212	208	79	17-10-3-4	15-13-4-4	4-3-2-1	P-1
N.Y. Islanders	71	33	26	8	4	32	210	218	78	20-10-5-2	13-16-3-2	4-4-1-1	P-2
Tampa Bay	71	34	28	6	3	30	194	197	77	19-13-2-1	15-15-4-2	6-3-1-0	P-2
Philadelphie	71	33	30	4	4	27	186	213	74	21-11-1-3	12-19-3-1	5-4-1-0	G-1
Caroline	70	30	27	8	5	28	182	203	73	21-10-3-1	9-17-5-4	5-2-3-0	P-1
Floride	71	31	29	5	6	26	180	204	73	16-16-1-2	15-13-4-4	3-6-0-1	P-1
Buffalo	72	29	31	6	6	27	180	210	70	17-12-3-3	12-19-3-3	3-5-1-1	G-1
Detroit	70	28	31	11	0	20	177	210	67	14-15-5-0	14-16-6-0	4-5-1-0	G-2
New Jersey	71	26	33	10	2	23	164	209	64	14-14-6-0	12-19-4-2	1-8-1-0	P-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Chicago	72	47	20	4	1	44	218	178	99	24-9-3-1	23-11-1-0	8-2-0-0	G-5
Minnesota	71	43	22	4	2	40	232	178	92	23-10-1-0	20-12-3-2	2-8-0-0	P-5
St. Louis	71	38	28	4	1	37	197	193	81	20-11-3-1	18-17-1-0	7-3-0-0	G-2

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
San Jose	71	42	22	6	1	40	196	165	91	23-10-3-1	19-12-3-0	6-4-0-0	P-2
Anaheim	72	38	23	8	3	35	186	178	87	23-8-2-2	15-15-6-1	6-3-0-1	G-1
Edmonton	71	38	24	4	5	34	207	186	85	19-12-1-3	19-12-3-2	5-4-0-1	G-3

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Calgary	71	40	27	2	2	36	196	191	84	21-15-0-0	19-12-2-2	9-1-0-0	G-1
Nashville	71	35	25	7	4	33	209	201	81	20-8-5-2	15-17-2-2	5-3-1-1	P-1
Los Angeles	70	34	29	3	4	32	173	174	75	20-13-0-2	14-16-3-2	5-2-2-1	G-1
Winnipeg	72	32	33	6	1	30	217	230	71	17-18-0-1	15-15-6-0	4-4-2-0	G-2
Dallas	71	28	33	9	1	28	195	233	66	18-12-5-1	10-21-4-0	4-6-0-0	P-1
Vancouver	71	28	34	7	2	24	161	207	65	18-13-6-0	10-21-1-2	2-5-3-0	P-6
Arizona	71	26	36	7	2	20	172	227	61	16-16-3-2	10-20-4-0	4-4-1-1	P-2
Colorado	71	20	48	2	1	20	138	234	43	11-22-1-1	9-26-1-0	3-7-0-0	P-2

LNH

Samedi 18 mars
Colorado 1 Detroit 5
Columbus 3 N.Y. Islanders 2 (P)
Chicago 2 Toronto 1 (P)
Nashville 2 Caroline 4
N.Y. Rangers 3 Minnesota 2
Washington 5 Tampa Bay 3
Montréal 4 **Ottawa** 3 (F)
St. Louis 3 Arizona 0
Vancouver 0 Edmonton 2
Anaheim 2 San Jose 1
Dimanche 19 mars
Floride 0 Pittsburgh 4
Columbus 4 New Jersey 1
Minnesota 4 Winnipeg 5
Colorado 3 Chicago 6
Ottawa 1 **Montréal** 4
Caroline 3 Philadelphie 4 (P)
Los Angeles à Calgary, 21h30.
Lundi 20 mars
Buffalo à Detroit, 19h30.
Boston à Toronto, 19h30.
Arizona à Nashville, 20h.
San Jose à Dallas, 20h30.
Los Angeles à Edmonton, 21h.
Mardi 21 mars
Calgary à Washington, 19h.
Pittsburgh à Buffalo, 19h.
Ottawa à Boston, 19h.
N.Y. Rangers au New Jersey, 19h.
Arizona à Tampa Bay, 19h30.
Caroline en Floride, 19h30.
Detroit **à Montréal**, 19h30.
Philadelphie à Winnipeg, 20h.
Vancouver à Chicago, 20h30.
San Jose au Minnesota, 20h30.
St. Louis au Colorado, 21h.
Mercredi 22 mars
Toronto à Columbus, 19h.
N.Y. Islanders à N.Y. Rangers,

MARQUEURS

NOTE: en date du 19 mars.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	25	55	80
Marchand, Bos	37	42	79
Crosby, Pit	37	40	77
Kane, Chi	31	46	77
Backstrom, Was	21	54	75
Malkin, Pit	33	39	72
Kucherov, TB	33	38	71
Scheifele, Win	28	42	70
Burns, SJ	27	43	70
Seguin, Dal	24	44	68
Granlund, Minn	24	41	65
Karlsson, Ott	14	51	65
Panarin, Chi	23	41	64
Tarasenko, STL	34	29	63
Pastrnak, Bos	31	32	63
Pavelski, SJ	28	35	63
Draisaitl, Edm	24	39	63
Benn, Dal	24	39	63
Kessel, Pit	22	40	62
Tavares, NYI	27	34	61
Laine, Win	33	27	60
Pacioretty, Mon	33	27	60
Atkinson, Clb	33	27	60
Carter, LA	31	29	60
Ovechkin, Was	28	31	59
Zetterberg, Det	15	44	59
Hedman, TB	14	45	59
Getzlaf, Ana	14	45	59
Ehlers, Win	22	36	58

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 19 mars.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	71	33	27	60
Radulov	66	15	32	47
Weber	71	16	24	40
Galchenyuk	50	15	25	40
Byron	70	19	16	35
Danault	71	11	23	34
Markov	52	4	27	31
Petry	69	8	19	27
Shaw	57	11	15	26
Plekanec	68	7	17	24
Beaulieu	64	2	21	23
Gallagher	53	8	14	22
Lehkonen	62	12	6	18
Mitchell	71	8	9	17
Benn	66	3	13	16
King	70	8	7	15
Nesterov	44	4	10	14
Flynn	49	6	4	10
Emelin	67	2	7	9
Carr	33	2	7	9
Martinsen	58	3	4	7
Ott	48	3	4	7
McCarron	25	1	4	5
Redmond	16	0	5	5
Terry	14	2	2	4
Davidson	31	0	2	2
Montoya	18	0	2	2
Hudon	3	0	2	2
Scherbak	3	1	0	1
Price	54	0	1	1
De La Rose	9	0	0	0
Johnston	7	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	FB	a JB	Moy	%Arr.
Price	33	17	5	123	3	2,28	,922
Montoya	8	6	3	48	2	2,71	,910

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 19 mars.

	MJ	B	A	PTS
Karlsson	70	14	51	65
Stone	63	22	28	50
Hoffman	63	21	29	50
Turris	67	23	23	46
Brassard	70	13	24	37
Smith	68	16	16	32
Dzingel	70	14	17	31
Phaneuf	70	9	20	29
Burrows	64	13	14	27
Pageau	70	9	18	27
Ryan	53	12	12	24
Pyatt	70	6	13	19
Wideman	64	5	11	16
Stalberg	66	11	4	15
Ceci	70	2	11	13
Wingels	61	7	5	12
Kelly	70	5	7	12
Methot	65	0	12	12
Claesson	24	2	7	9
Jokipakka	38	1	5	6
Neil	52	1	2	3
Borowiecki	58	1	1	2
Condon	38	0	0	0
Anderson	31	0	0	0
Bailey	7	0	0	0
McCormick	7	0	0	0
Varone	7	0	0	0
Hammond	6	0	0	0
Englund	4	0	0	0
Didomenico	2	0	0	0
Blunden	2	0	0	0
Harpur	1	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	FB	a JB	Moy	%Arr.
Anderson	21	9	2	70	4	2,25	,929
Condon	18	12	6	89	5	2,49	,914

LHSAM

DEMI-FINALE (4 DE 7)
Vendredi 17 mars
Waterloo 2 St-Léonard 7
La Tuque 4 Louiseville 6
Samedi 18 mars
St-Léonard 8 Waterloo 4
(St-Léonard gagne la série 4-2)
Louiseville 3 Le Tuque 2
(Louiseville gagne la série 4-2)

COLLÉGIAL

QUARTS DE FINALE (2 DE 3)
Dimanche 12 mars
Ch.-Lennoxville 4 St-Laurent 2
(Lennoxville gagne la série 2-0)
Ste-Foy 0 Sorel-Tracy 4
Vendredi 17 mars
A.-Laurendeau 3 Alma 1
Ch.-St-Lawrence 6 St-Hyacinthe 0
(Ch.-St-Law. gagne la série 2-0)
Sorel-Tracy 4 Ste-Foy 3
(Sorel-Tracy gagne la série 2-0)
Dimanche 19 mars
Alma 1 A.-Laurendeau 2
(A.-Laurendeau gagne la série 2-1)

HOCKEY

LHJMQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

HUITIÈMES DE FINALE

(QUATRE DE SEPT)

Saint John (1) vs. Rimouski (16)
Vendredi 24 mars
Rimouski à Saint John, 19h.
Samedi 25 mars
Rimouski à Saint John, 19h.
Mardi 28 mars
Saint John à Rimouski, 19h30.
Mercredi 29 mars
Saint John à Rimouski, 19h30.

Rouyn-Noranda (2) vs. Halifax (15)
Vendredi 24 mars
Halifax à Rouyn-Noranda, 19h30
Samedi 25 mars
Halifax à Rouyn-Noranda, 19h.
Mardi 28 mars
Rouyn-Noranda à Halifax, 19h.
Mercredi 29 mars
Rouyn-Noranda à Halifax, 19h.

Shawinigan (3) vs. Val-D'Or (14)
Vendredi 24 mars
Val-D'Or à Shawinigan, 19h30
Samedi 25 mars
Val-D'Or à Shawinigan, 16h.
Mardi 28 mars
Shawinigan à Val-D'Or, 19h30.
Mercredi 29 mars
Shawinigan à Val-D'Or, 19h30.

Charlottetown (4) vs. B.-Comeau (13)
Vendredi 24 mars
B.-Comeau à Charlottetown, 19h.
Samedi 25 mars
B.-Comeau à Charlottetown, 19h.
Mardi 28 mars
Charlotte. à B.-Comeau, 19h30.
Mercredi 29 mars
Charlotte. à B.-Comeau, 19h30.

Drummond. (5) vs. B.-Boisbriand (12)
Jeudi 23 mars
Bl.-Bois. à Drummond., 19h30
Vendredi 24 mars
Bl.-Bois. à Drummond., 19h30
Dimanche 26 mars
Drummond. à Bl.-Bois., 16h.
Mercredi 29 mars
Drummond. à Bl.-Bois., 19h.

Acadie-Bathurst (6) vs. Québec (11)
Vendredi 24 mars
Québec à Acadie-Bathurst, 19h.
Samedi 25 mars
Québec à Acadie-Bathurst, 19h.
Mardi 28 mars
Acadie-Bathurst à Québec, 19h.
Mercredi 29 mars
Acadie-Bathurst à Québec, 19h.

Cap-Breton (7) vs. Gatineau (10)
Vendredi 24 mars
Gatineau à Cap-Breton, 19h.
Samedi 25 mars
Gatineau à Cap-Breton, 19h.
Mardi 28 mars
Cap-Breton à Gatineau, 19h30
Mercredi 29 mars
Cap-Breton à Gatineau, 19h30

Chicoutimi (8) vs. Victoriaville (9)
Vendredi 24 mars
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30
Samedi 25 mars
Victoriaville à Chicoutimi, 16h.
Mardi 28 mars
Chicoutimi à Victoriaville, 19h.
Mercredi 29 mars
Chicoutimi à Victoriaville, 19h.

MIDGET AAA

DEMI-FINALES

(QUATRE DE SEPT)

S. St.-François (1) c. Lévis (9)
(Saint-Françcois mène la série 3-1)
Vendredi 10 mars
Lévis 3 S. Saint-François 2 (P)
Dimanche 12 mars
Lévis 3 S. Saint-François 6
Vendredi 17 mars
S. Saint-François 5 Lévis 4 (P)
Dimanche 19 mars
S. Saint-François 8 Lévis 4
Mercredi 22 mars
Lévis au S. Saint-François, 19h.
Vendredi 24 mars
x-S. Saint-François à Lévis, 19h30.
Dimanche 26 mars
x-Lévis au S. Saint-François, 13h.

C.Lemoyne (3) c. Trois-Rivières (8)
(T.-Rivières gagne la série 4-0)
Vendredi 10 mars
T.-Rivières 4 C.C.-LeMoy. 0
Dimanche 12 mars
T.-Rivières 3 C.C.-LeMoy. 2 (prol.)
Vendredi 17 mars
C.C.-LeMoyne 1 T.-Rivières 2
Dimanche 19 mars
C.C.-LeMoy 3 T.-Rivières 4

LHJAAAQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

Terrebonne (1) c. Ste-Agathe (4)
(La série est égale 1-1)
Vendredi 17 mars
Ste-Agathe 6 Terrebonne 3
Dimanche 19 mars
Terrebonne 7 Ste-Agathe 1
Mardi 21 mars
Ste-Agathe à Terrebonne, 19h30.

Granby (2) à Valleyfield (3)
(Valleyfield mène la série 2-0)
Vendredi 17 mars
Valleyfield 4 Granby 2
Dimanche 19 mars
Granby 3 Valleyfield 4 (P)
Mardi 21 mars
Valleyfield à Granby, 19h.

Longueuil (1) c. Princeville (5)
(Longueuil mène la série 3-0)
Dimanche 19 mars
Princeville Longueuil 5
Mercredi 22 mars
Longueuil à Princeville, 19h30.

St-Léonard (2) c. St-Jérôme (3)
(St-Léonard mène la série 2-1)
Vendredi 17 mars
St-Léonard 5 St-Jérôme 2
Dimanche 19 mars
St-Jérôme 5 St-Léonard 3
Mercredi 22 mars
St-Léonard à St-Jérôme, 19h30.

LHO

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Peterb.	68	42	21	2	3	239	221	89
Oshawa	68	40	23	3	2	228	215	85
Kingston	68	33	26	5	4	179	200	75
Hamilton	68	33	27	4	4	238	225	74
Ottawa	68	26	34	7	1	221	271	60

SECTION CENTRALE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Miss.	67	34	20	6	7	238	215	81
Sudbury	67	26	34	7	0	203	263	59
Niagara	68	23	35	6	4	207	274	56
North Bay	68	24	38	4	2	192	261	54
Barrie	68	17	44	6	1	192	291	41

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Erie	68	50	15	2	1	319	182	103
O. Sound	68	49	15	2	2	297	177	102
London	68	46	15	3	4	289	194	99
Kitchener	68	36	27	3	2	244	251	77
Guelph	68	21	40	5	2	202	298	49

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
S.S. Marie	68	48	16	3	1	287	208	100
Windsor	68	41	19	5	3	232	185	90
Flint	68	32	28	3	5	229	242	72
Sarnia	68	31	30	6	1	257	277	69
Saginaw	68	27	32	7	2	204	248	63

Vendredi 17 mars
Barrie 2 Mississauga 4
North Bay 2 Sudbury 5
Hamilton 3 Kingston 5
Saginaw 1 S.S. Marie 3
Sarnia 2 Guelph 4
Flint 3 London 7
Erie 3 Kitchener 2 (P)
Samedi 18 mars
Oshawa 2 Ottawa 5
London 3 Flint 2
Sudbury 4 Niagara 3
Guelph 2 Erie 5
Windsor 4 Saginaw 3
Kingston 6 Barrie 3
Kitchener 2 O. Sound 7
Dimanche 19 mars
Kingston 5 North Bay 4
Niagara 1 Mississauga 6
Hamilton 3 Ottawa 1
London 4 S.S. Marie 6
Peterb. 2 Oshawa 4
O. Sound 8 Guelph 5
Fin du calendrier régulier

LNAH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE

(QUATRE DE SEPT)

Laval (6) vs. Jonquière (1)
(La série est égale 2-2)
Vendredi 10 mars
Laval 2 Jonquière 0
Dimanche 12 mars
Jonquière 5 Laval 3
Vendredi 17 mars
Laval 2 Jonquière 5
Dimanche 19 mars
Jonquière 2 Laval 3 (P)
Jeudi 23 mars
Laval à Jonquière, 20h.
Vendredi 24 mars
Jonquière à Laval, 20h.
Dimanche 26 mars
x-Laval à Jonquière, 15h.

Sorel-Tracy (2) vs. Rivière-du-Loup (5)
(R.-du-Loup mène la série 3-1)
Vendredi 10 mars
R.-du-Loup 5 Sorel-Tracy 0
Samedi 11 mars
Sorel-Tracy 2 R.-du-Loup 4
Vendredi 17 mars
R.-du-Loup 3 Sorel-Tracy 4
Samedi 18 mars
Sorel-Tracy 2 R.-du-Loup 3 (P)
Jeudi 23 mars
x-R.-du-Loup à Sorel-Tracy, 20h.
Vendredi 24 mars
x-Sorel-Tracy à R.-du-Loup, 20h.
Dimanche 26 mars
x-R.-du-Loup à Sorel-Tracy, 15h.

St-Georges (3) vs. Thetford (4)
(Thet. Mines mène la série 3-1)
Vendredi 10 mars
Thet. Mines 3 St-Georges 1
Samedi 11 mars
St-Georges 1 Thet. Mines 4
Vendredi 17 mars
Thet. Mines 3 St-Georges 4.
Samedi 18 mars
St-Georges 2 Thet. Mines 4
Mercredi 22 mars
x-Thet. Mines à St-G., 20h.
Vendredi 24 mars
x-St-G. à Thet. Mines, 20h30.
Samedi 25 mars
x-Thet. Mines à St-G., 20h.

LAH

Samedi 18 mars
Binghamton 8 Toronto 4
Bakersfield 4 Tucson 3
Ontario 2 Charlotte 3 (P)
Rochester 0 St. John's 2
Texas 3 Cleveland 6
Hartford 4 Hershey 6
Albany 1 Syracuse 2 (P)
Milwaukee 1 Iowa 4
Springfield 2 Providence 4
Lehigh Valley 3 W./B. Scranton 2
Utica 1 Bridgeport 4
G. Rapids 3 Chicago 2 (P)
Rockford 3 Manitoba 5
San Diego 4 San Antonio 3 (F)
San Jose 3 Stockton 1
Dimanche 19 mars
Hershey 3 Bridgeport 1
Utica 5 Providence 2
Albany 0 Springfield 3
G. Rapids 3 Milwaukee 6.
Mardi 21 mars
Lehigh Valley à St. John's, 18h.
Rochester à Toronto, 19h.
Iowa à Charlotte, 19h.
Chicago à Cleveland, 19h.
Hartford à W./B. Scranton, 19h05.
Tucson à San Antonio, 20h.

SOMMAIRE

Ottawa 1
Montréal 4

Première période
1. Montréal, Plekanec 8 (Markov, Byron) :28
2. Ottawa, Pyatt 7 (Hoffman, Pageau) 4:36
3. Montréal, Benn 4 (Beaulieu, Radulov) 17:45
Pénalité(s) — Hoffman Ott 0:47, McCarron Mon 6:37, Stalberg Ott 9:51, Beaulieu Mon 9:51, Benn Mon 13:57, Ryan Ott 19:14.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Gallagher Mon 15:44, Borowiecki Ott 15:44.

Troisième période
4. Montréal, Byron 20 (Gallagher, Weber) 3:30
5. Montréal, Beaulieu 3 (Shaw, Danault) 15:08 (an)
Pénalité(s) — Radulov Mon 9:23, Benn Mon 9:23, Smith Ott 9:23, Borowiecki Ott 9:23, Mitchell Mon (maj.) 11:41, Kelly Ott (maj.) 11:41, Ryan Ott 13:40.

Tirs au but

Ottawa	13	6	12	— 31
Montréal	14	15	8	— 37

Gardiens — Ottawa: Craig Anderson (P, 21-9-2); Montréal: Carey Price (G, 33-17-5).
Avantages numériques — **Ottawa**: 0-2; **Montréal**: 1-3.
Arbitres — Graham Skilliter, Mike Leggo. **Juges de lignes** — Darren Gibbs, Steve Barton.
Assistance — 21,288.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Atlanta	3	2	1	0	11	3	6
Orlando	2	2	0	0	3	1	6
New York	3	2	1	0	4	4	6
FC Toronto	3	1	0	2	4	2	5
New York City	3	1	1	1	5	2	4
Columbus	3	1	1	1	4	4	4
Chicago	3	1	1	1	3	5	4
Philadelphie	3	0	1	2	3	4	2
Montréal	3	0	1	2	3	4	2
D.C. United	3	0	2	1	0	6	1
N.-Angleterre	2	0	2	0	1	3	0

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Portland	3	3	0	0	10	3	9
FC Dallas	3	2	0	1	4	2	7
Houston	3	2	1	0	7	6	6
San Jose	3	2	1	0	5	4	6
Kansas City	3	1	0	2	2	1	5
FC Seattle	3	1	1	1	6	5	4
Colorado	3	1	1	1	3	3	4
Los Angeles	3	1	2	0	3	4	3
FC Vancouver	3	0	2	1	2	5	1
Salt Lake	3	0	2	1	1	4	1
Minnesota	3	0	2	1	4	13	1

Samedi 18 mars
Montréal 1 New York City 1
FC Toronto 2 FC Vancouver 0
Chicago 0 Atlanta 4
Columbus 2 D.C. United 0
Philadelphie 1 Orlando 2
N.-Angleterre 1 FC Dallas 2
San Jose 1 Kansas City 2
Minnesota 2 Colorado 2
Los Angeles 2 Salt Lake 1
Houston 2 Portland 4
Dimanche 19 mars
New York 1 FC Seattle 3

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	G	P	Moy.Diff.
Boston	44	26	,629 —
Toronto	41	29	,586 3
New York	27	42	,391 16½
Philadelphie	26	43	,377 17½
Brooklyn	13	56	,188 30½

SECTION SUD-EST

	G	P	Moy.Diff.
Washington	42	27	,609 —
Atlanta	37	32	,536 5
Miami	34	36	,486 8½
Charlotte	30	39	,435 12
Orlando	25	45	,357 17½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.Diff.
Cleveland	45	23	,662 —
Indiana	35	34	,507 10½
Milwaukee	34	35	,493 11½
Detroit	34	36	,486 12
Chicago	33	37	,471 13

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION SUD-OUEST

	G	P	Moy.Diff.
x-San Antonio	53	16	,768 —
x-Houston	48	22	,686 5½
Memphis	40	30	,571 13½
Dallas	30	39	,435 22
La N.-Orléans	29	41	,414 24½

SECTION NORD-OUEST

	G	P	Moy.Diff.
Utah	43	27	,614 —
Okl. City	40	29	,580 2½
Denver	33	36	,478 9½
Portland	32	37	,464 10½
Minnesota	28	41	,406 14½

SECTION PACIFIQUE

	G	P	Moy.Diff.
x-Golden State	55	14	,797 —
L.A. Clippers	41	29	,586 14½
Sacramento	27	43	,386 28½
Phoenix	22	48	,314 33½
L.A. Lakers	20	49	,290 35

Samedi 18 mars
Sacramento 94 Okl. City 110
Portland 113 Atlanta 97
Washington 93 Charlotte 98
Cleveland 78 L.A. Clippers 108
Utah 86 Chicago 95
San Antonio 96 Memphis 104
Houston 109 Denver 105
Milwaukee 92 Golden State 117
Dimanche 19 mars
Dallas 111 Brooklyn 104
Boston 99 Philadelphie 105
Phoenix 95 Detroit 112
Portland 115 Miami 104
Indiana 91 Toronto 116
Minnesota 109 La N.-O. 123
Sacramento 102 San Ant. 119
Cleveland à L.A. Lakers, 21h30.
Lundi 20 mars
Utah en Indiana, 19h.
Philadelphie à Orlando, 19h.
Atlanta à Charlotte, 19h.
Washington à Boston, 19h30.
Golden State à Okl. City, 20h.
Denver à Houston, 20h.
New York à L.A. Clippers, 22h30.
Mardi 21 mars
Chicago à Toronto, 19h.
Phoenix à Miami, 19h30.
Detroit à Brooklyn, 19h30.
Memphis à La N.-Orléans, 20h.
Golden State à Dallas, 20h30.
San Antonio au Minnesota, 21h30.
Milwaukee à Portland, 22h.
L.A. Clippers à L.A. Lakers, 22h30.

TENNIS

TOURNOI D'INDIAN WELLS

À INDIAN WELLS, ÉTATS-UNIS

MESSIEURS

Simple - Finale
Roger Federer (9), Suisse, bat Stan Wawrinka (3), Suisse, 6-4, 7-5.

DAMES

Simple - Finale
Elena Vesnina (14), Russie, bat Svetlana Kuznetsova (8), Russie, 6-7 (6-8), 7-5, 6-4.

CLASSEMENT

ATP

1. Andy Murray	12,040
2. Novak Djokovic	9,825
3. Stan Wawrkina	5,195
4. Milos Raonic	5,080
5. Kei Nishikori	4,730

WTA

1. Angelique Kerber	7515
2. Serena Williams	7130
3. Karolina Pliskova	5640
4. Dominika Cibulkova	5160
5. Simona Halep	5075

TENNIS

Federer champion à Indian Wells

Roger Federer a battu Stan Wawrinka 6-4, 7-5 et il a mis la main sur un cinquième titre à l'Omnium BNP Paribas, dimanche, dans une finale impliquant deux joueurs suisses. À 35 ans et sept mois, Federer est devenu le plus vieux champion de l'histoire du tournoi, dépassant Jimmy Connors, qui était âgé de 31 ans et cinq mois lorsqu'il l'avait remporté, en 1981. Federer remporte ainsi un 90e titre en carrière, se classant au troisième rang, derrière Connors et Ivan Lendl, au chapitre du plus grand nombre de victoires sur le circuit de l'ATP. **ASSOCIATED PRESS**

HOCKEY

Sidney Crosby atteint le plateau des 40 buts

Sidney Crosby a encore une fois élevé son jeu d'un cran en l'absence d'Evgeni Malkin et il a enregistré un 10e tour du chapeau en carrière dans la LNH, aidant les Penguins de Pittsburgh à blanchir les Panthers de la Floride 4-0, dim

FINALES DE LA COUPE DU MONDE DE SKI DE FOND DE QUÉBEC

Alex Harvey finit 2e à la poursuite de 15 km

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS
La Presse canadienne

QUÉBEC — Deux centimètres. C'est tout ce qu'il manquait à Alex Harvey dimanche pour enlever les honneurs de la poursuite de 15 kilomètres en style libre aux Finales de la Coupe du monde de ski de fond de Québec, remportée au «photo-finish» par le Norvégien Johannes Hosflot Klaebo.

Klaebo et Harvey, de St-Ferréol-les-Neiges, se sont livré une lutte de tous les instants qui a culminé avec un sprint final endiablé, à l'issue duquel ils ont complété la distance en 32 minutes et 44,5 secondes. Le podium a été complété par le Norvégien Niklas Dyrhaug, à 0,1 seconde derrière.

« C'était vraiment le "fun". C'est sûr que moi je voulais jouer le podium, mais j'ignorais quel genre de stratégie les Norvégiens allaient adopter, a expliqué Harvey. Un coup que j'avais réalisé que Finn Haagen Krogh (le meneur du groupe de poursuite) était largué et que je savais que le podium était réglé, j'ai senti que j'avais moins de pression. Je savais que même si je tombais ou que je cassais un bâton, je serais sur le podium ».

« Il m'a dit en franchissant le fil : "Je me battais contre les deux Norvégiens", a renchéri le père d'Alex Harvey, Pierre. Il est passé à un cheveu de l'emporter — c'est deux centimètres —, mais c'est parfait. C'est un scénario parfait. »

En vertu de ces résultats, Klaebo a remporté le mini-tour — les trois épreuves du week-end combinées — avec un temps de 1 : 09 : 05,6, soit le même que Harvey. Le jeune fondeur étoile de l'équipe norvégienne a toutefois reçu le titre en raison de ses deux victoires ce week-end, contre une pour Harvey (au sprint).

« Klaebo est le meilleur sprinter au monde, donc de me faire déborder par lui lors du sprint final, je n'ai pas trouvé ça trop "plate". »
— Alex Harvey

« J'étais très fatigué aujourd'hui, et c'est indescriptible comme sensation de pouvoir l'emporter en dépit de ça. J'ai tout donné ce qu'il me restait lors du sprint final. Maintenant, je m'en vais me coucher et dormir au moins 20 heures », a mentionné Klaebo, qui avait gagné le 15 km en style classique la veille.

Le Québécois âgé de 28 ans a du même coup confirmé sa troisième place au classement cumulatif de la Coupe du monde, avec 1128 points. Le Norvégien Martin Johnsrud Sundby (1626) et le Russe Sergey Ustiugov (1176), qui n'étaient pas à Québec, furent les seuls à le devancer. Klaebo a terminé quatrième, avec 884.

UN CHIEN SUR LA PISTE

Comme dans un film d'action, la poursuite s'est révélée rocambolesque.

Harvey, qui s'est élancé sur le parcours simultanément avec Dyrhaug, concédait au départ 22 secondes à Klaebo. Le couteau entre les dents, Harvey fut en mesure de combler ce déficit après seulement deux boucles d'une course qui en comptait quatre de 3,75 km.

Harvey, Klaebo et Dyrhaug se sont ensuite forgé une confortable avance de 47 secondes sur le groupe de poursuite, mené par Krogh. Ce dernier a toutefois « cassé » à la mi-course, en raison du rythme effréné imposé par Harvey dès le départ.

Entre-temps, au troisième tour, un chien s'est faufilé sur la piste et a nui — brièvement — au groupe de tête.



Le Québécois Alex Harvey devance ici le Norvégien Niklas Dyrhaug. — PHOTO JACQUES BOISSINOT, LA PRESSE CANADIENNE

« J'ai regardé en bordure du chemin pour que quelqu'un le ramasse, a confié Harvey. À ce moment-là, tout ce que je me disais c'est que ce serait "plate" qu'il soit encore là pour le sprint final et qu'il fasse trébucher l'un d'entre nous. Mais finalement ils ont repris le contrôle du chien, donc tout se termine bien. »

En dépit de cet incident, les trois protagonistes ont maintenu un coussin d'une trentaine de secondes sur leurs poursuivants, ce qui leur a permis d'établir leur propre stratégie, en prévision du sprint final vers le fil d'arrivée.

À un certain moment, les trois hommes ont pratiquement cessé de skier, pour s'épier, puis Klaebo a lancé une attaque qui a mis la table pour le « photo-finish ».

« Klaebo est le meilleur sprinter au monde, donc de me faire déborder par lui lors du sprint final, je n'ai pas trouvé ça trop "plate". C'était presque prévisible », a admis Harvey.

LE TRIOMPHE DE LA VÉTÉRANE

Chez les dames, Marit Bjoergen a devancé sa coéquipière norvégienne Heidi Weng et savouré sa deuxième victoire en autant de jours lors de la poursuite de 10 km.

La fondeuse de 36 ans a battu Weng par 1,2 seconde, et la troisième place est allée à la Suédoise Stina Nilsson, à une minute de la gagnante.

Emily Nishikawa a été la meilleure fondeuse canadienne en finissant 38e.

Les résultats de la poursuite n'avaient aucun impact sur le classement cumulatif de la Coupe du monde, puisque Weng était déjà assurée d'obtenir le gros globe de cristal.



5151820

HOCKEY SENIOR

Le Big Foot élimine les Maroons



MAXIME MASSÉ
maxime.masse@lavoixdelest.ca

WATERLOO — On dit que l'histoire a tendance à se répéter. L'adage s'est avéré vrai pour les Maroons de Waterloo qui ont été éliminés par le Big Foot de Saint-Léonard-d'Aston pour une deuxième année consécutive.

Après avoir été malmenés 7-2 vendredi, les Maroons se sont inclinés 8-4 samedi soir devant 963 spectateurs réunis à l'aréna Jacques-Chagnon. Ce second revers en autant de soirs a mis fin à la saison de la troupe de Michel Deschamps, dont le parcours s'est arrêté en demi-finale de la Ligue de hockey senior A de la Mauricie.

« C'est décevant. C'est pas le scénario qu'on espérait. On est tous très déçus. On pensait vraiment être capables de venir à bout du Big Foot. Malheureusement, encore une fois, la série n'a pas tourné en notre faveur », a indiqué l'entraîneur-chef des Maroons, Michel Deschamps.

Ce n'est pas tant le fait d'être battu deux fois en deux ans par la même équipe qui est frustrant, dit-il, mais plutôt le sentiment du travail non accompli.

« D'être éliminé tout simplement fait mal. On croyait réellement en nos chances. Si tout le monde avait été à 100 %, les choses se seraient peut-être déroulées autrement, mais c'est ça les séries. C'est souvent plein de petits détails qui font la différence. »

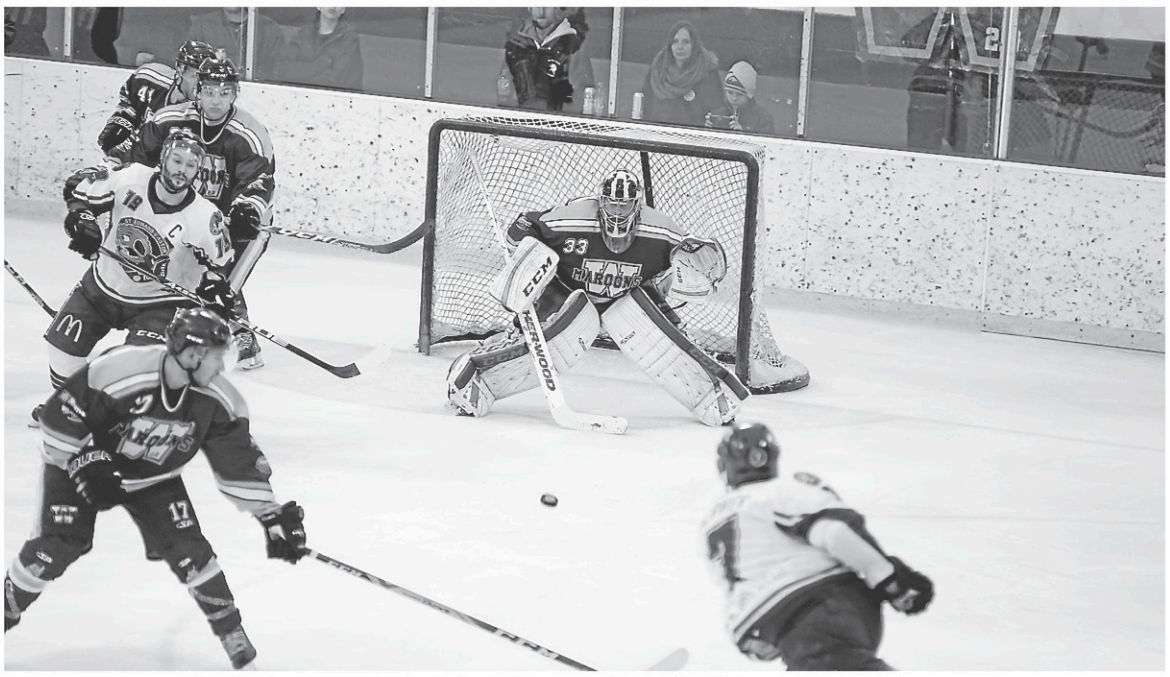
Leurs séries étant terminées, Deschamps a notamment confié que sa formation était diminuée par plusieurs blessures lors de cette demi-finale. L'épaule de Marc-Olivier Brouillard était très endommagée, Jason Crack souffrait d'une gastro et Alex Labrosse a reçu un bâton dans l'œil vendredi, ce qui l'a empêché d'être en uniforme pour le match nº 6.

Mais le coach des Maroons a refusé d'utiliser cela comme une excuse. « Nos deux victoires contre le Big Foot, il a fallu marquer au moins 6 buts pour les obtenir, a-t-il noté. C'est là qu'on voit que notre défaite de 2-1 (match nº 2) a fait très mal. La statistique la plus importante pour St-Léonard, c'est qu'un bon nombre de nos lancers ne se rendaient pas au filet. C'est une équipe très dédiée, qui n'hésite pas à bloquer des tirs et ça explique leur succès. »

MAUVAIS DÉPART

Luttant pour leur survie devant leurs partisans, les Maroons n'ont certainement pas connu le départ escompté samedi soir. Après un peu plus de quatre minutes de jeu en première période, c'était déjà 2-0 en faveur du Big Foot. Deschamps a alors vite retiré Olivier Laliberté du match pour le remplacer par Félix Guilbeault, ce qui n'a pas empêché St-Léonard de retraiter au vestiaire avec une avance de 4-0.

Certains lui ont d'ailleurs reproché sa gestion des gardiens, mais Deschamps a rejeté ses critiques du revers de la main. « Olivier avait bien fait la veille en remplacement de Félix et il en a vu d'autres. J'ai décidé de lui donner la mission de gagner ce match sans lendemain et ça ne s'est pas passé comme on le souhaitait. On a remis Félix après et l'hémorragie n'a pas arrêté pour autant… », a-t-il laissé tomber.



Les Maroons ont subi l'élimination en demi-finale de la LHSAM samedi soir devant leurs partisans. — PHOTO JULIE CATUDAL

« C'est toujours facile de blâmer les gardiens lorsque l'autre équipe est en plein contrôle, mais c'est peut-être simplement nous qui leur avons donné la vie un peu trop facile », a-t-il ajouté.

Les Maroons ont rebondi avec des buts rapides d'Alex Coté et de Brouillard en début de deuxième, mais le Big Foot a répondu avec une poussée de trois filets sans riposte pour mettre le match hors de portée des locaux. Mathieu Asselin et Michaël Tessier ont réduit l'écart à 7-4 en fin de partie, mais ce fut trop peu, trop tard. Leurs rivaux ont ensuite clos le débat avec un but dans un filet désert.

Simon-Claude Blackburn, avec un tour du chapeau et une aide, a été la vedette du match pour le Big Foot. Laliberté a bloqué trois tirs lors de sa courte présence devant le filet tandis que Guilbeault a repoussé 19 lancers. De son côté, Vincent Lamontagne a effectué 31 arrêts dans la victoire.

L'HEURE DU BILAN

« On s'est quand même battus jusqu'à la fin. Ce n'était pas parfait, mais les joueurs n'ont jamais baissé les bras. On a fini 5e au classement, on a sorti une équipe qui était mieux classée que nous (Windsor) et on s'est rendus jusqu'en demi-finale. Ça fait mal en ce moment, mais on n'a pas à rougir de notre parcours », a relevé Deschamps.

Alors que les Maroons sont à l'heure du bilan, le Big Foot accède pour une cinquième fois à la finale de la LHSAM où ils affronteront le Bellemare de Louiseville.

Pour sa part, Deschamps ignore toujours s'il sera de retour derrière le banc des Maroons l'an prochain. « C'est Daniel Roy (le propriétaire de l'équipe) qui va décider si mes services vont être encore requis, mais que j'y sois ou non, je sais que l'équipe partira à nouveau avec une bonne base », a-t-il assuré tout en remerciant ses joueurs et les partisans pour leur implication tout au long de la saison.

LHSR

Le Trackvale bat les Bulls et passe en finale

MAXIME MASSÉ
maxime.masse@lavoixdelest.ca

ACTON VALE — Le Trackvale d'Acton Vale a décroché son billet pour la finale de la Ligue de hockey senior du Richelieu samedi soir en signant une victoire de 6-5 en prolongation contre les Bulls de Bedford.

Les joueurs d'Acton Vale ont ainsi remporté 3-2 leur demi-finale et du même coup expédié en vacances les Bulls qui avaient remporté le championnat des séries il y a deux ans. Rappelons que les Bulls avaient forcé la tenue d'un match ultime en l'emportant 5-4 vendredi.

« On est très fiers. Est-ce que c'est une surprise ? Oui et non. C'est une série qui pouvait aller d'un côté comme de l'autre. Il n'y a eu qu'un match qui s'est réglé par un écart de plus d'un but et on s'est constamment échangé l'avantage. Chaque partie était comme une balle rebondissante dans une pièce de quatre murs », a imagé le DG du Trackvale, Érik Archambault.

Le match ultime présenté samedi n'a pas échappé à cette tendance. Le Trackvale était en effet en avance 5-1 en deuxième période, avant que les Bulls y aillent d'une spectaculaire remontée et créent l'égalité avec seulement deux minutes à faire au match.

C'est finalement le défenseur Maxime Joyal qui a joué les héros pour Acton Vale en inscrivant le but de la victoire en surtemps. Il s'agissait de son tout premier but dans l'uniforme du Trackvale. Jean-Christophe Gauthier a aussi brillé en récoltant quatre points dans la victoire.

« Nos joueurs n'ont jamais baissé les bras malgré tout. Ils ont mis leurs bottes de travail, sont sortis fort en prolongation et on a trouvé le moyen de sortir avec la victoire. À notre première année dans le circuit, on a réussi à atteindre la finale. C'est un bel accomplissement pour notre organisation », a indiqué le DG du Trackvale.

Acton Vale retrouvera d'ailleurs en finale l'autre nouvelle équipe de la LHSR, les Loups de St-Gabriel-de-Brandon, qui a éliminé le Phœnix de Ste-Julie dans l'autre demi-finale. Les deux formations ont partagé les honneurs de leurs deux affrontements en saison régulière.

« Ça s'enligne pour être une autre série chaudement disputée. On s'attend à voir du hockey de haut niveau. Les Loups comptent sur plusieurs anciens de la Ligue senior de la Mauricie et ils ont beaucoup d'expérience. Mais on l'a vu contre Bedford, nos principaux joueurs sont capables de faire la différence et on espère que ce sera à nouveau le cas en finale », a noté Érik Archambault.

Son club pourra alors profiter du retour d'un autre joueur d'impact, le capitaine Hugo Chevanelle, qui était absent depuis la fin de la saison.

Le premier match de la finale aura lieu samedi soir prochain à 20 h à St-Gabriel-de-Brandon. La série se déplacera le lendemain au centre sportif d'Acton Vale. L'heure du match nº 2 reste cependant à déterminer.



Carey Price a été solide lorsqu'il en a eu besoin et il a stoppé 30 tirs. — PHOTO GRAHAM HUGHES, LA PRESSE CANADIENNE

Le Canadien vient à bout des Sénateurs

Montréal balaie ainsi la série aller-retour

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a fait un pas important vers l'obtention du premier rang dans la section Atlantique grâce à une victoire de 4-1 contre les Sénateurs d'Ottawa, dimanche soir au Centre Bell.

Tomas Plekanec (8e), Jordie Benn (4e), tous deux au premier vingt, Paul Byron (20e) et Nathan Beaulieu (3e), ceux-là en troisième période, ont réussi les filets du Canadien contre Craig Anderson, qui a bloqué 33 rondelles. Byron a ajouté une mention d'aide tout comme Beaulieu.

À son deuxième départ en autant de soirs, Carey Price a été solide lorsqu'il en a eu besoin et il a stoppé 30 tirs. Il n'a cédé que devant Tom Pyatt (7e), tôt au premier vingt.

En défaisant leurs rivaux les plus menaçants dans la course au sommet du classement, les hommes de Claude Julien ont complété le balayage de la série aller-retour, après leur gain de 4-3 en tirs de barrage samedi dans la capitale nationale.

Avec encore dix rencontres à jouer avant la fin de la saison régulière, dont six à domicile, le Canadien totalise 90 points, quatre de plus que les Sénateurs. Ces derniers ont toujours un match en banque, mais aussi un calendrier fort ardu avec huit de leurs 11 dernières sorties à l'étranger.

Le Canadien et les Sénateurs compléteront leur trilogie samedi soir prochain au Centre Bell. En attendant, les hommes de Claude Julien ont deux autres rendez-vous devant leurs partisans, contre des formations en principe moins dangereuses. Mardi soir, ils accueilleront les Red Wings de Detroit avant de recevoir les Hurricanes de la Caroline jeudi.

ÉCLATANT DÉBUT DE MATCH

Après le match de samedi à Ottawa, Guy Boucher avait déploré une certaine nervosité chez ses joueurs en début de rencontre, qui ne s'était estompée qu'en milieu de deuxième période après qu'ils eurent marqué un premier but.

Vingt-quatre heures plus tard, les joueurs des Sénateurs ont connu un début encore plus laborieux. Lors des quatre premières minutes, ils ont été assaillis de toutes parts, tout particulièrement pendant les 60 secondes initiales, lors desquelles le Tricolore a dirigé quatre tirs vers Anderson.

Durant cette séquence, Plekanec a donné l'avance au Canadien après seulement 28 secondes de jeu.

Limités à deux tirs pendant les quatre premières minutes de jeu, les Sénateurs ont riposté à 4 : 36, grâce au septième but d'un ancien du Canadien, Tom Pyatt, à l'aide d'un tir de l'enclave qui a bifurqué sur le bâton de Jordie Benn.

Mais l'outil de travail de Benn a aidé le Tricolore à retraiter au vestiaire avec une avance de 2-1.

À 3 : 30 du début de la troisième, Byron a procuré un précieux coussin au Tricolore en marquant son 20e de la saison.

Beaulieu a planté les derniers clous dans le cercueil des Sénateurs en marquant avec un peu moins de cinq minutes à jouer.

SÉRIE CONTRE VALLEYFIELD

Les Inouk en mauvaise posture

MAXIME MASSÉ
maxime.masse@lavoixdelest.ca

GRANBY – En arrière 2-0 dans la série qui les oppose aux Braves de Valleyfield, les Inouk se retrouvent déjà dans une situation précaire après avoir perdu 4-3 en prolongation dimanche soir sur la route.

Tout comme vendredi dernier, c'est à nouveau Samuel Bégin qui a inscrit le but de la victoire pour les Braves. Il a fait bouger les cordages à 2 : 41 de la première période de surtemps pour le plus grand bonheur de leurs partisans réunis à l'aréna Salaberry.

Décidément, les Inouk devront rapidement trouver une solution à l'énigme Francis Lavallée — le gardien des Braves qui a été solide lors des deux derniers matchs — s'ils souhaitent atteindre la finale de la Ligue de hockey junior AAA comme ils l'avaient fait l'an dernier.

Malgré un barrage de 41 lancers contre 33 pour les Braves, les Inouk ont en effet à nouveau vu Valleyfield se sauver avec la victoire dimanche. Les Inouk avaient également dominé au chapitre des tirs au but vendredi à domicile sans connaître plus de succès.

Il faut dire que les Inouk ont connu un mauvais départ, ayant vu leurs adversaires se doter d'une avance de 2-0 dès la première période. Alexander-James Kistabish a d'abord ouvert la marque à 5 : 22 avant de voir Maxime Plante doubler l'écart en fin d'engagement avec un but en avantage numérique.

La troupe de Patrick Gosselin est cependant revenue à la charge en début de deuxième période avec deux buts marqués en moins de 45 secondes, et ce, lors du même désavantage numérique. Gabriel Tremblay a été le premier à faire scintiller la lumière rouge pour les Inouk avant d'être imité par Patrice Demuy quelques instants plus tard.

L'égalité a toutefois été de courte durée. Dès la 5e minute de jeu, Jamie Clavet a profité d'une supériorité numérique pour redonner les devants aux Braves alors qu'Antoine Arsenault était au cachot pour un double-échec.

Ne voulant pas rentrer à Granby avec un déficit de 2-0, les Inouk sont revenus du vestiaire avec le couteau entre les dents comme en font foi leurs 17 lancers lors du troisième engagement. Leurs efforts ont d'ailleurs porté leurs fruits puisque le défenseur Marc-André Gauthier a ramené tout le monde à la case départ en trompant la vigilance du gardien adverse à la 12e minute de jeu.

Les Braves ont cependant marqué dès leur premier tir en prolongation lorsque Bégin a complété un jeu orchestré par Maxime Plante.

Nathan Ward-Raymond a effectué 29 arrêts devant le filet des Inouk tandis que Lavallée a encore une fois été fumant dimanche soir, lui qui a repoussé 38 tirs dans la victoire. Les Braves ont aussi eu le dessus au niveau de l'avantage numérique, ayant marqué deux buts en quatre tentatives. Les Inouk ont quant à eux été blanchis en six occasions.

Soulignons que le défenseur Keven Cloutier n'était pas en uniforme pour les Inouk dimanche soir. Il avait été suspendu un match pour une dangereuse mise en échec par-derrière lors du premier duel. Ce sera maintenant à Joachim Vachon de sauter son tour pour le match no 3, lui qui a été expulsé de la partie dimanche en raison d'un violent double-échec en fin de première période.

Le match no 3 de cette série sera présenté mardi soir à 19 h au centre sportif Léonard-Grondin.



Les Inouk ont subi une défaite crève-cœur de 4-3 en prolongation dimanche soir face aux Braves de Valleyfield. Ils tirent maintenant de l'arrière 2-0 dans la série qui les oppose à leurs rivaux de division. — PHOTO JULIE CATUDAL, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST



La Voix de l'Est s'est entretenu avec Maxence Parrot, à Bromont. — PHOTO JULIE CATUDAL

« Ça fait du bien d'être à la maison »

Le planchiste Maxence Parrot profite de deux semaines de congé avant de reprendre l'entraînement

ANTOINE LACROIX
antoine.lacroix@lavoixdelest.ca

Maxence Parrot peut enfin souffler. Après avoir connu « de loin sa meilleure saison en carrière », l'athlète de 22 ans de Bromont est bien heureux de pouvoir s'arrêter « à la maison » pour mettre la planche de côté… mais pas pour longtemps, lui qui a les yeux tournés vers Pyeongchang.

« Déjà, dans deux semaines je prendrai la route pour Whistler en vue de me préparer pour les Jeux olympiques de 2018. Mais pour l'instant, j'aime mieux profiter du temps ici, avec les amis et la famille. J'ai pratiquement fait du *snow* tous les jours depuis novembre, en plus d'avoir fait le tour du monde pour des compétitions », a confié le surfeur des neiges à *La Voix de l'Est* lors d'un entretien à la Nuit blanche à Bromont, montagnes d'expériences.

Le Bromontois est sur un nuage. Après une saison de rêve en 2015-2016, il avoue avoir ressenti une certaine pression à égaler ces résultats. « Mais la pression, ça m'aide. C'est quelque chose qui m'aide, car j'adore repousser les limites. Mais honnêtement, je n'aurais jamais pensé faire mieux », lance-t-il, tout sourire.

On peut le croire sur parole. Ses résultats parlent pour lui. En 15 compétitions, il s'est retrouvé 10 fois sur le podium : 5 médailles d'or, 5 d'argent. Ce qui le rend très confiant d'obtenir une place au sein l'équipe olympique qui se retrouvera à Pyeongchang, du 9 au 25 février 2018.

D'ailleurs, Maxence Parrot a affirmé à *La Voix de l'Est* que deux places, sur les quatre disponibles, seraient annoncées cette semaine. « Mais on a d'excellents Canadiens ; on a souvent eu des doublés canadiens sur le circuit mondial. Plusieurs mériteraient de se retrouver aux Olympiques. C'est certain que ça m'enlèverait une pression », admet le planchiste, qui en 2014 avait su seulement deux semaines avant les Jeux de Sotchi qu'il y prendrait part. Il y avait d'ailleurs obtenu une cinquième place en slopestyle.

VERS L'AVANT

Le Bromontois ne s'attarde pas au passé. Il ne visionne pas les vidéos de ses performances qui font le tour du Net. Il regarde vers l'avant. « Je ne regarde pas les vidéos, car dans ma tête je sais exactement ce qui n'a pas bien été et ce que je dois améliorer. Je suis très bon dans la visualisation », affirme Parrot.

Il se décrit comme une sorte d'artiste qui s'exprime avec sa planche. « Dans ce sport, il faut tout le temps que tu te renouvelles, que tu ailles plus loin. Si j'invente une nouvelle figure, les autres vont l'apprendre. Il faut toujours innover, et j'ai ce côté artistique qui m'a aidé à me rendre où je suis présentement », estime Maxence Parrot.

« Plus tu t'en vas dans l'inconfort, plus tu deviens confortable et c'est comme ça que tu t'améliores », poursuit-il.

ENTRAÎNEMENT

L'équipe canadienne a construit une rampe de près de 80 pieds à Whistler, afin de permettre aux athlètes de se pratiquer. L'entraînement durera deux semaines, pendant lesquelles il cherchera à apprendre de nouvelles manœuvres. « C'est une des grandes forces ici [au Canada], on met toutes les chances du côté de l'athlète pour qu'il puisse se perfectionner », estime Parrot.

Après son passage à Whistler, l'archipel d'Hawaii l'attend avec des amis et sa copine pour deux semaines — ses dernières vacances avant de reprendre l'entraînement. « Après, je vais en Suisse deux semaines. Je serai de retour au Québec à la mi-mai, et ce, durant quatre ou cinq mois. Ce sera surtout l'occasion pour moi de m'entraîner sur le trampoline et au gymnase », explique le Bromontois.

Il sera de retour sur sa planche à neige en septembre, quand il se rendra tour à tour en Australie, en Nouvelle-Zélande et en Suisse. « Le retour à la compétition sera dès la fin du mois de novembre », indique-t-il.

Alors, tu préfères le big air ou le slopestyle, Maxence ? « Honnêtement, c'est comme si tu demandais à quelqu'un de choisir entre ses deux enfants. J'adore mon sport et pour les deux il faut que j'embarque sur ma planche. C'est deux disciplines différentes. Le slopestyle, c'est un enchaînement de sauts, tandis que pour le big air, tu mets le tout pour le tout, à 100 % », conclut-il, impatient d'attaquer des vacances bien méritées après une saison aussi remarquable.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
WATERLOO ÉLIMINÉE PAR SAINT-LÉONARD-D'ASTON
25



#1 MEILLEURS ACHATS CX-3/CX-5/CX-9 LE GUIDE DE L'AUTO 2017

LES 10 JOURS MAZDA

JUSQU'AU 31 MARS

OBTENEZ JUSQU'À
4 500 $†
DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT SUR MAZDA5

OU

0 %
AU FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS△
SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

+ AU CHOIX

LE SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS‡

OU

UN CRÉDIT SUR LES ACCESSOIRES D'ORIGINE MAZDA Ω
SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

+ UN BONI DE **500 $** △△
SUR LES MAZDA3 ET CX-3

VUS SOUS-COMPACT
LE PLUS VENDU AU QUÉBEC
EN 2016††



MAZDA CX-9 MODÈLE GT ILLUSTRÉ

MAZDA CX-3 MODÈLE GT ILLUSTRÉ

MAZDA CX-5 MODÈLE GT ILLUSTRÉ

MAZDA3 MODÈLE GT ILLUSTRÉ

GARANTIE ILLIMITÉE SUR LE KILOMÉTRAGE ▼
MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

SKYACTIV TECHNOLOGY

VROUM-VROUM
LA CONDUITE SANS COMPROMIS

†Le rabais allant jusqu'à 4 500 $ (déduit du prix négocié avant taxes) est offert à l'achat au comptant seulement des modèles Mazda5 2016/2017 neufs en stock, qui sont vendus, immatriculés et livrés jusqu'au 31 mars 2017. Le rabais varie selon le modèle. △△Le rabais supplémentaire de 500 $ à la signature est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent les modèles sélectionnés Mazda CX-3 2016 et 2017 ou Mazda3 berline et sport 2016 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada. L'offre est valable jusqu'au 31 mars 2017. L'offre de 500 $ sera déduite du prix négocié avant taxes. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. △Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 84 mois est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. Remarque : Le taux de financement à l'achat de 0 % ne s'applique pas aux modèles MX-5 et CX-9 2016, ni aux modèles CX-3, Mazda6, MX-5 et CX-9 2017. Les modalités varient selon le modèle. ‡L'offre de système de navigation intégré sans frais (d'une valeur allant jusqu'à 425 $) est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, jusqu'au 31 mars 2017. Remarque : dans le cas où le modèle choisi est déjà équipé d'un système de navigation, ou s'il ne peut pas être équipé du système de navigation, le client peut obtenir un escompte équivalent de 425 $. L'escompte est appliqué avant les taxes. Remarque : l'offre de système de navigation ne s'applique pas aux modèles Mazda5 2016 et 2017 – l'escompte équivalent de 425 $ peut être appliqué. L'escompte est appliqué avant les taxes. Les quantités sont limitées. Si le système de navigation n'est pas disponible au moment de l'achat, le client peut soit obtenir un accessoire d'origine Mazda (valeur en $), soit obtenir le système de navigation à une date ultérieure. Certaines conditions s'appliquent. ΩL'offre de crédit sur les accessoires d'origine Mazda est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, jusqu'au 31 mars 2017. Le montant du crédit sur les accessoires d'origine Mazda est de 425 $. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par un escompte de 425 $. L'escompte est appliqué avant les taxes. Le crédit sur les accessoires d'origine Mazda sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. ††Affirmation basée sur les ventes de VUS sous-compacts 2016 neufs immatriculés au Québec entre le 1er janvier 2016 et le 31 décembre 2016. Selon les données Desrosiers. ▼Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables jusqu'au 31 mars 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. **Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.**

mazda

5159148